



[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

ARB

قبل طلب الخدمات (تحري الخلل وإصلاحه)

الصفحة	العمل	المشكلة
٥	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أن القرص يضع متجها جانب العلامة الى أعلى.</li> <li>◆ افحص رقم المنطقة لـ DVD.</li> <li>◆ لا يمكن تشغيل هذا المشغل CD-ROMS ، DVD-ROMS ، CD-R وغيرها. أدخل DVD ، VIDEO-CD ، أو CD .</li> </ul>	لا يتم تشغيل القرص.
٣٤	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ يتم إنتاج صوت قناة ٥,١ في الحالات التالية فقط.</li> <li>◆ (١) يتم توصيل جهاز تشغيل DVD الى المضخم المناسب.</li> <li>◆ (٢) يتم تسجيل القرص بصوت قناة ٥,١.</li> <li>◆ افحص ما اذا كان القرص المشغل لديه علامة Dolby 5.1 ch س على الجانب الخارجي.</li> <li>◆ افحص أن نظام الأوديو يوصل ويعمل بصورة مناسبة.</li> <li>◆ هل يتم ضبط إخراج الأوديو في قائمة الإعداد؟</li> </ul>	لا ينتج صوت قناة ٥,١.
٤٧-٣٧	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ لا يمكن إنهاء الميزات أو الأعمال في هذه الحالة لأن : (١) يحده برنامج DVD. (2) لا يساعد برنامج DVD على الميزات (مثلا، الزوايا) (٣) الميزات غير متوفرة في الحالة. (٤) تطلب العنوان، رقم الفصل أو وقت البحث في خارج المدى.</li> </ul>	يظهر رمز ⓪ على الشاشة.
٣٥-٣٠	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ قد لا تعمل بعض الوظائف المختارة في قائمة الإعداد بشكل مناسب اذا لم يتم تشفير القرص باستخدام الوظيفة المناسبة.</li> </ul>	وضعية التشغيل تختلف عن اختيار قائمة الإعداد.
٣٥	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تثبت نسبة الشاشة على أقراص DVD الخاصة بك.</li> </ul>	لا يمكن تغيير نسبة الشاشة.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأك من أنك اخترت الخرج الرقمي الصحيح في قائمة اختيارات الأوديو.</li> </ul>	لا يوجد الصوت.
١٤ ٣٣	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ اضغط على زر الطاقة الكهربائية للتشغيل بدون قرص داخل الجهاز . اضغط على أزرار ◀ و ▶ في نفس الوقت على لوحة التحكم الأمامية لمدة ٢ ثوان . ويظهر عرض لغة القائمة الاختيارية. اختر زر اللغة المرغوب فيها. اضغط على زر SETUP (الإعداد) على جهاز التحكم عن بعد لاختيار وضعية التحكم الأبوي. الآن، يتم فتح وضعية التحكم الأبوي كما يعرض على الشاشة. اضغط على زر DOWN (الأسفل) لاختيار وظيفة التحكم الأبوي. اضغط على زر ENTER (الدخول) ويظهر عرض كلمة المرور. يمكنك الآن ضبط مستوى التقدير واستبدال كلمة المرور برقم جديد.</li> </ul>	نسيان كلمة المرور
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ صل الى المحتويات وابحث جزء دليل المقدمة الذي يحتوي على الشرح المتعلق بالمشكلة الحالية واتبع الإجراءات مرة أخرى.</li> <li>◆ اذا لم يتم حل المشكلة بعد، الرجاء الاتصال بأقرب مركز الخدمة المعتمدة.</li> </ul>	اذا واجهت مشكلات أخرى.

## المشاكل وحلها

قبل الاتصال بمندوب سامسونج، عليك القيام ببعض الفحوصات البسيطة:

المشكلة	الشرح/ الحل
الجهاز لا يعمل	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد أن المقبس موصل بالمنفذ الكهربائي.</li> <li>◆ هل قمت بالضغط على زر STANDBY/ON؟</li> </ul>
لا يمكنك إدخال شريط فيديو	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ ادخل شريط الفيديو بحيث يكون اتجاه نافذة الشريط لأعلى ويكون مقبض الأمان مواجهًا لك.</li> </ul>
لم يتم تسجيل البرنامج التلفزيوني	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ افحص توصيلات هوائي الـ DVD-VCR.</li> <li>◆ هل تم ضبط جهاز الـ DVD-VCR بشكل صحيح؟</li> <li>◆ تأكد من أن لسان الأمان في محله.</li> </ul>
لم يتم التسجيل المسبق للبرنامج بشكل ناجح	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ هل ضغطت على زر STANDBY/ON لتشغيل المؤقت؟</li> <li>◆ قم بمراجعة مواعيد بدء وإيقاف التسجيل.</li> <li>◆ يتم الغاء عملية التسجيل إذا انقطع التيار الكهربائي أو حدث أي عطل ما أثناء التسجيل.</li> </ul>
لا تظهر الصورة أو أن الصورة المعروضة مشوشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أنك تستخدم شريطًا مسجلًا.</li> </ul>
إذا لم يكن بإمكانك مشاهدة البرامج العادية	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ تأكد من أن الجهاز مضبوط على TUNER وليس EXTERNAL</li> <li>◆ افحص توصيلات هوائي الـ TV/VCR</li> </ul>
ظهور خطوط أو تشويش عند عرض الصورة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ اضغط زر الـ TRK (⏪ أو ⏩) لتخفيف هذا الأثر.</li> </ul>
عند الضغط على زر ⏪ أثناء العرض، فإن الصورة الثابتة يكون بها خطوط أو تكون مشوشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ قد تحتوي الصورة المثبتة على تشويش تبعًا لحالة الشريط. اضغط زر الـ TRK (⏪ أو ⏩) أثناء الحركة البطيئة للتخفيف من هذا الأثر.</li> </ul>
تنظيف رأسى الفيديو	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ إذا كانت الصورة رديئة في عدة شرائط، فإن ذلك قد يعني أن رأسى ملف الفيديو بحاجة إلى تنظيف. هذه مشكلة غير شائعة ومالم تظهر، لا يجب عليك تنظيف رأسى ملف. عند تنظيف رأسى الملف، عليك قراءة كافة التعليمات الملحقة بتنظيف رأسى الفيديو. قد تصيب عملية التنظيف الغير صحيحة رأسى الملف بأضرار بالغة.</li> </ul>
عند ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR، وإذا حدث أن التلفزيون لم يعثر على الشاشة أو أن الأذاعة مشوشة، قد يكون السبب في ذلك وجود تعارض بين قناة خرج الـ DVD-VCR وإرسال التلفزيون العادي في منطقتك. في هذه الحالة ولتجنب حدوث التشويش، يتحتم عليك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR بالطريقة التالية:	<ol style="list-style-type: none"> <li>١. افصل مقبس دخل الهوائي من مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.</li> <li>٢. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤)</li> <li>٣. قم بتنفيذ التعليمات الخاصة بـ "ضبط قناة خرج الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ٢٢) ثم قم بتغيير رقم قناة الخرج (من المحطة رقم ٢٨ إلى ٤٠ على سبيل المثال).</li> <li>٤. أعد مقبس دخل الهوائي الى مكانه الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.</li> <li>٥. قم بإعادة ضبط التلفزيون مرة ثانية لتشغيله مع الـ DVD-VCR وذلك باتباع التعليمات الخاصة بـ "ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ DVD-VCR" (انظر صفحة ١٤).</li> <li>٦. إذا استمر التشويش، قم بتكرار الخطوات من ١ إلى ٥ مرة ثانية لتغيير رقم قناة الخرج.</li> </ol>

إذا لم تستطع حل المشكلة بعد قراءة التعليمات عاليه، انتبه للآتي:

◆ الموديل والرقم المسلسل الموجود في خلفية الـ DVD-VCR.

◆ بيانات الضمان.

◆ وصف صحيح للمشكلة

ثم قم بالاتصال بأقرب مركز خدمة لـ سامسونج SAMSUNG.

## المواصفات الفنية

ARB

١١٠-٢٤٠ فولت، ~٦٠/٥٠ ميغاهرتز	الطاقة الكهربائية المقدرة	عام
٢٥ واط	استهلاك الطاقة الكهربائية	
٤,٥ كيلوجرام	الوزن	
٤٣٠ x ٣٣٠ x ١٠٠ ملليمتر	الحجم	
٥+ درجة مئوية ~ ٣٥ درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل المحيطة	
وضع التشغيل: أفقي نسبة الرطوبة: أقل من ٧٥٪	ظروف التركيب	
مقبس RCA : ١,٠ فولت p-p (غير متوازن) ٧٥	دخل مرئي Video (خلفي)	مدخلات
مقبس RCA : ٨ - ٤٧ كيلو أوم غير متوازن	دخل سمعي Audio (خلفي)	
٦٩-٢١ UHF (مبدئياً القناة ٣٦)	خرج RF	مخرجات
مقبس RCA	سمعي Audio (DVD, VCR)	
خرج سمعي رقمي (ضوئي، محوري رقمي)	سمعي Audio (فقط DVD)	
مقبس RCA	مرئي Video (DVD, VCR)	
خرج مرئي S-Video الخرج المركب: مقبس RCA	مرئي Video (فقط DVD)	
شريط فيديو نوع VHS, شريط فيديو نوع S-VHS (للعرض فقط)	شكل الشريط	
PAL, MESECAM, NTSC3.58, NTSC4.43 وعرض NTSC على تلفزيون PAL.	نظام الألوان	VCR
B/G, D/K	نظام ضبط الجهاز	
أكثر من ٤٣ dB (تسجيل قياسي)	مرئي Video (S/N)	
أكثر من ٢٤٠ خط (تسجيل قياسي)	درجة الوضوح	
٣٩ dB (فردى)	سمعي Audio (S/N)	
٨ KHz - ٨٠٠ Hz	صفات التردد السمعي	
DVD, CD (12cm), CD (8cm), VIDEO-CD (12cm)	القرص	DVD
٩٥ dB	سمعي Audio (S/N)	
١٠٥ dB	المدى الديناميكي السمعي Audio	



DVD

## تشغيل ال MP3 (متطلبات أسطوانة ال CD-R MP3)

ARB

رجاء ملاحظة التوصيات الآتية عند تشغيل اسطوانات **CD-R MP3**:

- ينبغي أن تكون ملفات ال **MP3** وفقا لـ **ISO 9660** المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) أو تكون بشكل **JOLIET** شكل ال **ISO 9660** وملفات ال **Joliet MP3** متوافقان مع مايكروسوفت **DOS** و **WINDOWS** و كمبيوتر **Apple Mac**. هذان الشكلان هما الأكثر شيوعا واستخداما.
- لا يجوز أن تزيد أحرف الاسم الذي اخترته لملف ال **MP3** الخاص بك عن ثماني أحرف. كذلك ضع اللازمة "**mp3**". كما تمدد لاسم الملف. تكون الصيغة العامة لاسم الملف كالتالي: اسم الملف.**mp3**. عند إختيار الاسم، عليك مراعاة الآتي: التأكد من أنك اخترت ثماني حروف أو أقل، ألا تترك مسافة بين أحرف الاسم، وألا يحتوي الاسم على أي من العلامات الخاصة بما فيها:  $(./\#=\_+)$ .
- استخدم معدل تحويل ملف مضغوط إلى ملف غير مضغوط لا يقل عن **128 Kbps** (كيلو بايت في الثانية) عند تسجيل ملفات ال **MP3**. تعتمد جودة صوت ملفات ال **MP3** على معدل الضغط/ فك الضغط الذي اخترته. الحصول على درجة عالية من جودة صوت ال **CD** يتطلب أخذ عينات قياسية/ رقمية (تحويل إلى **MP3**) بما لا يقل عن **128 Kbps** (كيلو بايت في الثانية) وحتى **160 Kbps**. إلا أن اختيار معدلات أعلى مثل **192 Kbps** أو أكثر لا يضمن الحصول على نوعية أفضل للصوت. والعكس صحيح، فاستخدام معدلات أخذ عينات أقل من **128 Kbps** ينتج عنه تشغيل سيء للأغنية.
- لا تحاول نسخ ملفات **MP3** المحمية بموجب حقوق الطبع والنسخ. يتم تشفير بعض الملفات لتأمينها وحمايتها من عمليات النسخ غير القانونية. هذه الملفات من النوعيات التالية: **Windows MediaTM** (علامة تجارية مسجلة لـ **Microsoft Inc**)، **SDMITM** (علامة تجارية مسجلة لمؤسسة **SDMI**). لايجوز نسخ مثل هذه الملفات.
- لا يقبل جهاز ال **DVD** سوى مستوى واحد من دليل الملفات. وبالتالي عليك اختيار أحد البدائل التالية:
  - إما أن يتم تخزين ملفات تسجيل ال **MP3** في الملف الرئيسي.
  - أو يتم إنشاء ملفات لكل فنان أو نوع موسيقى (على سبيل المثال: كلاسيك، روك، جاز.. الخ).
- هام: لا تضمن لك التوصيات السالف ذكرها أن يقوم جهاز ال **DVD** بتشغيل تسجيلات ال **MP3** أو تضمن لك الحصول على جودة عالية للصوت. يجب الوضع في الاعتبار أن تقنيات ووسائل تسجيل ملفات ال **MP3** على **CD-Rs** تحول دون تحقيق الحد الأقصى لتشغيل هذه الملفات على جهاز ال **DVD** (رداءة الصوت أو فشل ال **DVD** في قراءة الملفات في بعض الأحيان).



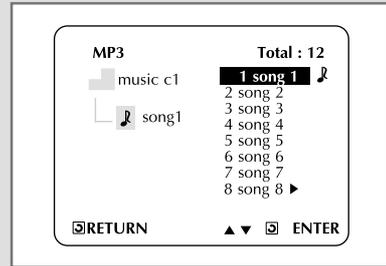
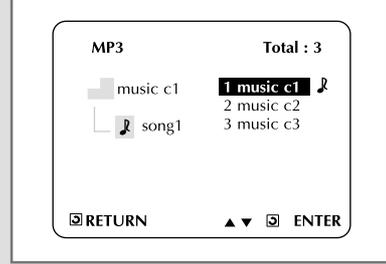
## تشغيل ال

ARB

عند إدخال أسطوانة ال في ال يبدأ تشغيل أول أغنية من الملف الأول.

١ إضغط لوقف تشغيل ملف أول أغنية ثم اضغط لعرض قائمة ملف الموسيقى في الجانب الأيمن من الشاشة. يجوز عرض ثماني ملفات للموسيقى في المرة الواحدة. إذا كان لديك أكثر من ثماني ملفات على الأسطوانة اضغط زر ▶ أو ◀ لعرضهم على الشاشة.

٢ اضغط زر ▲ أو ▼ لاختيار ملف الموسيقى المطلوب ثم اضغط اضغط زر ▲ أو ▼ ثانية لاختيار ملف الأغنية. اضغط لتشغيل الملف.

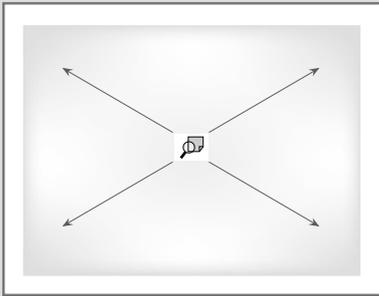




## DVD

## استخدام وظيفة الزوم

ARB



١ اضغط على زر ZOOM (الزوم) على جهاز التحكم عن بعد في وضعية التشغيل أو التوقف الموقت. سيعرض مربع على الشاشة.

٢ استخدم زر ▲، ▼، أو زر ◀، ▶ لاختيار جزء الشاشة الذي تريده لتشغيل وظيفة الزوم.

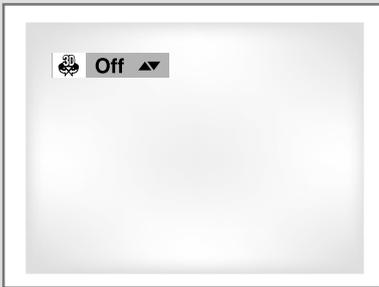
٣ اضغط على زر ENTER.

- أثناء تشغيل DVD، اضغط على زر ENTER لزوم. ب ٢/٤/× العادي بالتتابع.

- أثناء تشغيل القرص المدمج المرئي، اضغط على زر ENTRT لزوم ب ٢/× العادي بالتتابع.

## DVD

## صوت ٣ أبعاد



يعتمد تأثير الصوت الزائف (SPATIALIZER N2-2) على محتويات القرص. إذا ولت الجهاز الى نظام الستيريو، يمكنك تحسين نوعية الصوت و إنتاج تأثير محيط أكبر. هذه الوظيفة مفيدة عندما تستعمل مشغل DVD مع استيريو ذو قناتين في الخرج القياسي.

(لن تعمل الأقراص التي يتم تسجيلها بنظام LPCM أو DTS.

عندما يضبط **DIGITAL OUTPUT** (الخرج الرقمي) على **BISTREAM** في **SETUP MENU** (قائمة الإعداد، لن تعمل وظيفة صوت ٣ أبعاد).

١ اضغط على زر 3D SOUND (صوت ٣ أبعاد) أثناء التشغيل. ستظهر علامة على 3D SOUND (صوت ٣ أبعاد) على الشاشة. (تأكد من أن DIGITAL OUTPUT (الخرج الرقمي) يضبط على PCM).

٢ اضغط على زر ▲، ▼ لتشغيل أو إيقاف وظيفة 3D SOUND (صوت ٣ أبعاد).

• يمكن استعمال وظيفة **3D SOUND** يف الأقراص التي تم تسجيلها باستخدام **DOLBY DIGITAL** أو **DOLBY SURROUND** فقط. لكن بعض هذه الأقراص لا تحتوي على إشارات صوت القناة الخلفية.

• قد لا تعمل وظيفة الزوم وصوت ٣ أبعاد، حسب القرص.

## استخدام وظيفة علامة الموقع (DVD/VCD) Bookmark

DVD

ARB

باستخدام وظيفة **Bookmark** (علامة الموقع)، يمكنك اختيار أجزاء **DVD** أو القرص المدمج المرئي (وضعية إيقاف القائمة) لكي تستطيع البحث الجزء المحدد سريعا فيما بعد.

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل. ثم تظهر العلامة.

٢ استخدم زر ◀، ▶ لتحرك رمز علامة الموقع المرغوب فيه.

٣ عندما تبحث المنظر الذي تريد أن تضع علامة الموقع، اضغط على ENTER سيتغير الرمز الى رقم (١، ٢، أو ٣).

٤ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) لإيقاف العرض.



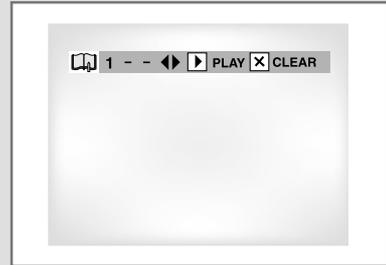
## استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه

DVD

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

٢ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار المنظر الذي وضعت العلامة عليه.

٣ اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل / التوقف المؤقت) للقفز الى المنظر الذي وضعت العلامة عليه.



## إزالة علامة الموقع

DVD

١ اضغط على زر MARK (علامة الموقع) على جهاز التحكم عن بعد أثناء التشغيل.

٢ استخدم زر ◀، ▶ لاختيار رقم Bookmark (علامة الموقع) الذي تريد حذفه.

٣ اضغط على زر CLEAR (إخلاء) لحذف رقم علامة الموقع.

- يمكن وضع علامة الموقع في ثلاثة مناظر على الأكثر في نفس الوقت.
- لا تعمل هذه الوظيفة في وضعية القرص المدمج ٢٠،٠ (وضعية تشغيل القائمة)
- قد لا تعمل وظيفة **Bookmark** (علامة الموقع) حسب القرص.



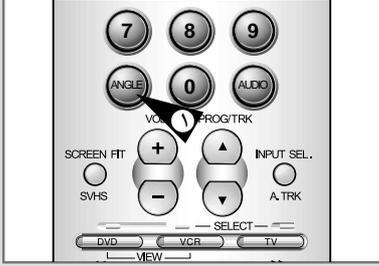
٦.



DVD

## تغيير زاوية الكاميرة

ARB



عندما يحتوي DVD على زوايا متعددة امنظر خاص، اختيار وظيفة *Angel* (الزاوية).

افحص ما اذا كانت توجد علامة ( ) *ANGEL* على الزاوية اليسرى العليا على الشاشة.

١ عندما تظهر علامة *ANGEL* (الزاوية)، اضغط على زر *ANGEL* (الزاوية)

٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار زاوية الشاشة المرغوب فيها.

٣ لإيقاف العرض، اضغط على زر *ANGEL* (الزاوية) مرة ثانية.



## اختيار لغة الأوديو (استخدام زر الـ Audio)

DVD

ARB

يمكنك اختيار اللغة المرغوب فيها سريعا وبسهولة بواسطة زر **AUDIO**.

١ اضغط على زر AUDIO (الأوديو).

٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار اللغة المرغوب فيها على DVD.  
- تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

٣ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار STEREO، R CHANNEL، أو L CHANNEL  
(على القرص المدمج المرئي/القرص المدمج).



- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعه على القرص وقد لاتعمل في كل DVD.
- يحتوي قرص DVD على ٨ لغات سمعية على الأكثر.
- كيفية إظهار نفس لغة الأوديو كلما تقوم بتشغيل DVD؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٤٥.

DVD

ENG DOLBY DIGITAL 5.1CH ▼

VCD

Stereo ▼

## اختيار لغة العنوان الفرعي (استخدام زر الترجمة Subtitle)

DVD

يمكن لك اختيار العنوان الفرعي المرغوب فيه سريعا وبسهولة بواسطة زر **SUBTITLE** (العنوان الفرعي).

١ اضغط على زر SUBTITLE (العنوان الفرعي).

٢ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار لغة العنوان الفرعي المرغوب فيها.

٣ استخدم زر ◀، ▶ لتقرير ماذا كان يظهر العنوان الفرعي أم لا.  
- لا يظهر العنوان الفرعي على الشاشة في البداية.  
- تظهر لغات العنوان الفرعي والأوديو بالحروف الاختصارية.

- هذه الوظيفة تعتمد على اللغات الموضوعه على القرص وقد لا تعمل في كل DVD.
- يحتوي قرص DVD على ٣٢ لغات للعنوان الفرعي على الأكثر.
- كيفية إظهار نفس لغة العنوان الفرعي كلما تقوم بتشغيل DVD؛ راجع "إعداد ميزات اللغة" في الصفحة ٣٢.



ENG ▼ Off ◀▶

ENG ▼ On ◀▶

٥٨



DVD

## استخدام وظيفة مشاهدة القرص (مشاهدة المسار)

ARB

تعرض بداية كل مسار ورقم المسار.

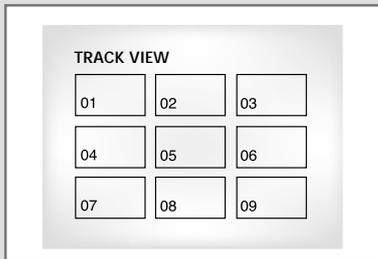


١ اضغط على زر TITLE (العلوية).

٢ اضغط على زر ▲، ▼ لاختيار TRACK VIEW (مشاهدة المسار). اضغط على زر ENTER.

٣ اختر المشاهدة المرغوب فيها بواسطة الضغط على زر ▲، ▼ أو زر ►، ◀.

٤ اضغط على ENTER.



DVD

## استخدام وظيفة مشاهدة القرص (القرص المدمج المرئي)

تعرض بداية كل مسار ورقم المسار.

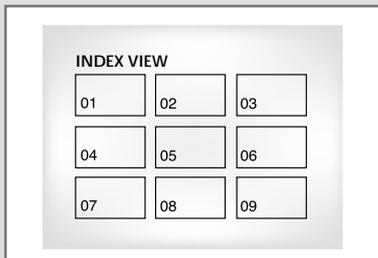


١ اضغط على زر TITLE (العلوية).

٢ اضغط على زر ▲، ▼ لاختيار INDEX VIEW (رؤية محتويات). اضغط على زر ENTER.

٣ اختر المشاهدة المرغوب فيها بواسطة الضغط على زر ▲، ▼ أو زر ►، ◀.

٤ اضغط على ENTER.



• في وضعية الإيقاف على القرص المدمج المرئي، اضغط على زر

**TITLE** (العلوية) وستعرض **TRACK VIEW**

(مشاهدة المسار).

• عند الضغط على زر **TITLE** (العلوية) مع **DVD**:

تظهر وظيفة **TITLE MENU** (قائمة العنوان) للقرص. يجب أن يكون هناك عنوانين في القرص على الأقل لتشغيل وظيفة **TITLE MENU** (قائمة العنوان).



## تشغيل التلخيص

DVD

ARB

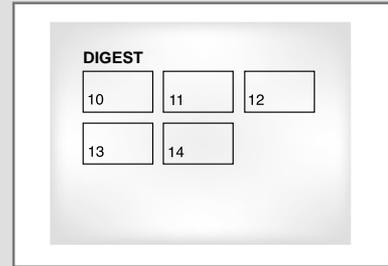
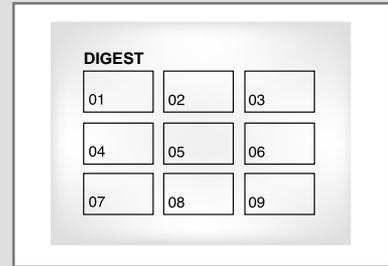
١ اضغط على زر DIGEST (التلخيص) عند التشغيل.

- تشاهد ٩ نوافذ فردية تمثل ظل فصل على شاشة التلفزيون.
- عندما تعرض كل نافذة، يتم عرض الشواحي الثلاث الأولية للفصل.

٢ اضغط أزرار ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار النافذة التي تريد مشاهدتها، واضغط على زر ENTER.

- يمكن عرض حتى ٩ نوافذ (فصول) على الشاشة في نفس الوقت.
- اضغط على زر Skip (التخطي) للفصول التسعة التالية إذا احتوى الفيلم على أكثر من ٩ نوافذ.

- يمكنك تشغيل مشغل DVD وتبدأ الفصل المرغوب فيه بعد التحريك الى الصورة المطلوب مباشرة.
- لا تعمل وظيفة DIGEST حسب القرص.

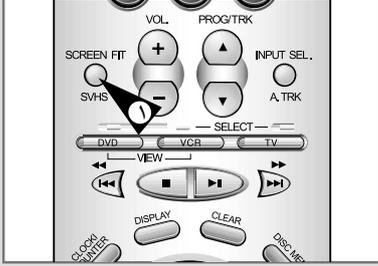




DVD

عرض الشاشة المتوافقة

ARB



اضغط على زر SCREEN FIT (الشاشة المتوافقة)

- يسحك إزالة القضبان السود، في الجزءين الأعلى و الأسفل للشاشة عند تشغيل الفيلم في التهيئة العريضة (٩:١٦).
- لا يعمل عرض الشاشة المتوافقة عندما يتم تشغيل و ضعية الزوم. (لا يمكنك إزالة القضبان السوداء على الشاشة) لكن لا تعمل و ضعية الزوم عند تشغيل عرض الشاشة المتوافقة.

• نسب الامتداد المختلفة متوفرة في أقراص بتهيئة الشاشة المتعددة فقط.

• لا تعمل هذه الوظيفة عندما يتم تسجيل DVD بتهيئة متعددة زاوية الطاميرا.

• لا يمكن إزالة القضبان السوداء بسبب نسبة الامتداد عند بعض الأقراص.

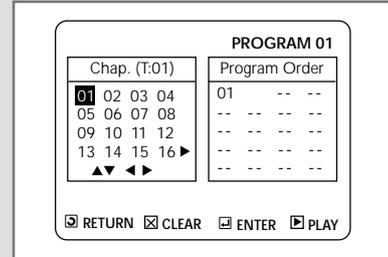
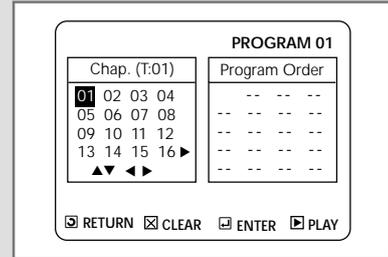
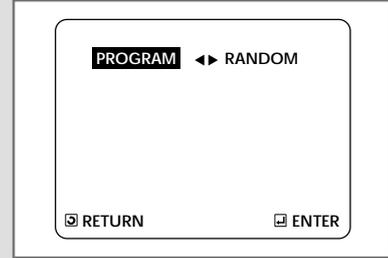


## تشغيل البرنامج (DVD القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)

DVD

ARB

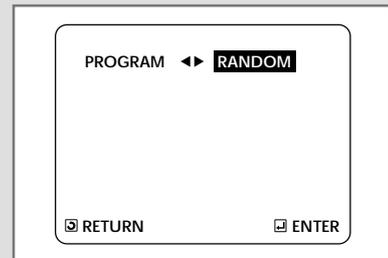
- 1 اضغط على زر MODE (الوضعية).
- 2 استخدم زر ◀، ▶ لاختيار PROGRAM (برنامج). اضغط على زر ENTER.
- 3 استخدم زر ▶، ◀ لاختيار الفصل الأول (أو المسار) لإضاءة الى البرنامج. اضغط على زر ENTER. وتظهر الأرقام المختارة في قائمة ترتيب البرنامج.
- 4 اضغط على زر PLAY/STILL (التشغيل/التوقف المؤقت). سيتم تشغيل القرص بالترتيب المبرمج.



## التشغيل العشوائي (DVD/القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)

DVD

- 1 اضغط على زر MODE (الوضعية).
  - 2 استخدم زر ▶، ◀ لاختيار RANDOM (عشوائي). اضغط على زر ENTER. سيتم تشغيل القرص بالترتيب العشوائي.
- حسب القرص، قد لا تعمل وظيفة البرنامج والتشغيل العشوائي.
  - عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لا تعمل هذه الوظائف.
  - للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر CLEAR (الإخلاء).



٥٤



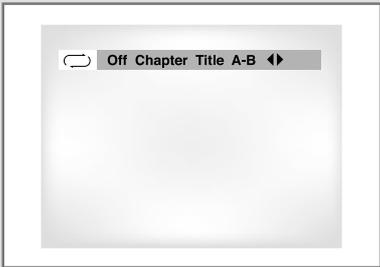
DVD

## إعادة التشغيل

ARB



DVD



VCD/CD



١ اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) على جهاز التحكم عن بعد. تظهر شاشة إعادة التشغيل.

٢ اختر الفصل، العنوان، أو A-B باستخدام زر ◀، ▶. - إعادة تشغيل A-B

- اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل). اختر A-B على الشاشة باستخدام زر ▶، ◀. أو اضغط على زر A-B على جهاز التحكم عن بعد.
- اضغط على زر ENTER في بداية (A) للقطعة التي تريد مشاهدتها. يضيء B أوتوماتيكياً.
- اضغط على زر ENTER في نهاية (B) للقطعة التي تريد مشاهدتها. يعمل وظيفة إعادة تشغيل A-B التي تضبطها حتى توقف وظيفة إعادة التشغيل.

٣ اضغط على زر ENTER.

٤ للرجوع الى التشغيل العادي، اضغط على زر REPEAT (إعادة التشغيل) مرة أخرى، ثم اضغط على زر ▶، ◀ لاختيار الإيقاف واضغط على ENTER.

- يستمر DVD التشغيل بالفصل أو العنوان، ويستمر القرص المدمج والقرص المدمج المرئي بالقرص أو المسار.
- حسب القرص، لا يتم تشغيل وظيفة إعادة التشغيل.
- إذا انتهى العنوان أو المسار قبل علامة نهاية (B)، تكون نهاية العنوان أو المسار B أوتوماتيكياً.
- عند وضع القرص المدمج المرئي 2.0 (وضع تشغيل القائمة)، لاتعمل هذه الوظائف.



## استخدام وظيفة العرض (DVD/VCD/CD)

DVD

ARB

### عند تشغيل ال DVD-VCR

أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن بعد.

- سيظهر العنوان الحالي ورقم الفصل ووقت الانقضاء.
- استخدم زر ▶، ◀ لاختيار العنوان أو رقم الفصل.
- استخدم زر ▲، ▼ أو الأزرار العددية لإدخال العنوان أو رقم الفصل المختلف، ثم اضغط على زر ENTER.
- لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر ▶، ◀ للاختيار، ثم استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت. ثم اضغط على زر ENTER.

### عند تشغيل ال CD/VCD

أثناء التشغيل، اضغط على زر DISPLAY (العرض) على جهاز التحكم عن بعد.

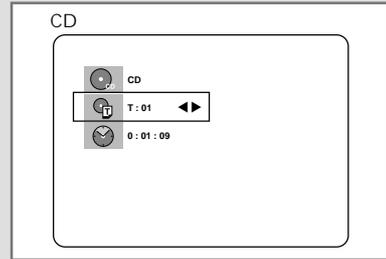
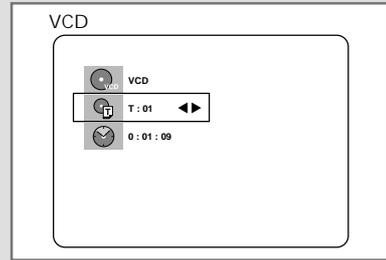
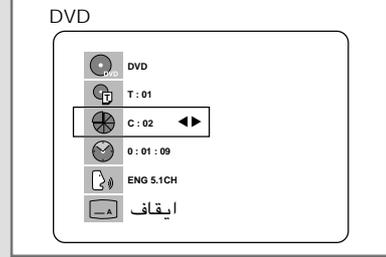
- سيظهر العنوان الحالي ورقم الفصل ووقت الانقضاء.
- استخدم زر ▶، ◀ لاختيار المسار.
- استخدم زر ▲، ▼ أو الأزرار العددية لإدخال رقم مسار آخر، ثم اضغط على زر ENTER.
- لإدخال وقت البداية الذي تريده، استخدم زر ▶، ◀ للاختيار، ثم استخدم الأزرار العددية لإدخال الوقت.
- لإخفاء الشاشة، اضغط زر العرض DISPLAY مرة ثانية.

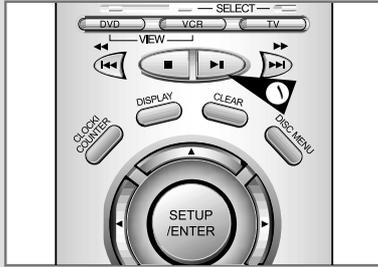
### ما هو فصل؟

ينقسم كل عنوان على DVD إلى فصول (مشتبه مع مسار على القرص المدمج السمعي).

### ما هو عنوان؟

DVD يحتوي على عدة عناوين مختلفة. مثلاً، إذا احتوى القرص على أفلام مختلفة قد يعتبر كل فلم عنواناً.



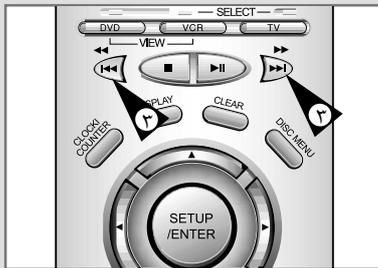


أثناء عمل ال DVD-CD بإمكانك اختيار أي من بدائل العرض الخاصة التالي شرحها. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **▶▶ (Play/Still)**.

#### ١ تثبيت الصورة Still

إضغط زر **▶▶ (Play/Still)** في وحدة التحكم عن بعد وذلك أثناء العرض.

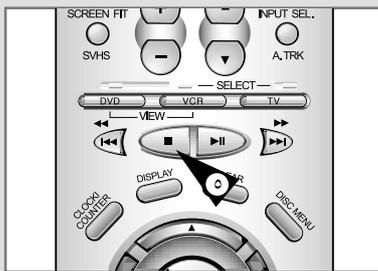
- يتم تثبيت الصورة ويختفي الصوت.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **▶▶ (Play/Still)**.
- إذا ظلت الصورة مثبتة لمدة خمس دقائق متواصلة، فإن الجهاز يتوقف تلقائياً.



#### ٢ تقديم المشاهد Frame Advance

لتقديم المشاهد واحدا بعد الآخر، اضغط زر F.ADV/STEP في وحدة التحكم عن بعد وذلك أثناء حالة Still.

- يختفي الصوت عندما يكون الجهاز في وضع تقديم المشاهد Frame Advance.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **▶▶ (Play/Still)**.
- ملحوظة: يعمل Frame Advance في حالة تقديم الشريط فقط.



#### ٣ تخطي أمامي / خلفي Skip Forward/Back

أثناء تشغيل ال DVD أو ال VCR اضغط أزرار **▶▶ / ◀◀** في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية للجهاز وذلك للتنقل بين أقسام وأغنيات القرص.

- تخطي أمامي Skip Forward من شأنه الانتقال بك إلى القسم/ الأغنية التالية.
- تخطي خلفي Skip Back من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية الحالية.
- الضغط على تخطي خلفي Skip Back مرة ثانية من شأنه الانتقال بك إلى بداية القسم/ الأغنية السابقة.

#### بحث أمامي / خلفي Search Forward/Back

تعاقب الضغط على Search Forward/Back **▶▶ / ◀◀** في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة الأمامية وذلك أثناء تشغيل الوحدة، من شأنه زيادة سرعة البحث عن الأغنية بنسبة X2، X4، X8، X16، X22، X128. لمواصلة العرض العادي، اضغط زر **▶▶ (Play/Still)**.

#### ٤ الحركة البطيئة Slow Motion

اضغط زر **▶▶ (Play/Still)** أثناء العرض لتثبيت المشهد، ثم اضغط **▶▶** لعرض المشاهد بالحركة البطيئة وبسرعات مختلفة.

- تزيد سرعة الحركة البطيئة إلى 1/8، 1/4، أو 1/2 السرعة العادية في كل مرة يتم الضغط فيها على زر **▶▶ (Play/Still)**.
- يختفي الصوت أثناء الحركة البطيئة Slow Motion.
- لمواصلة العرض العادي، اضغط **▶▶ (Play/Still)**.

#### ٥ إيقاف / مواصلة Stop/Resume

- اضغط زر Stop لوقف تشغيل ال DVD/VCR. لمواصلة التشغيل، اضغط زر **▶▶ (Play/Still)**.
- اضغط زر **■ (Stop)** مرتين لوقف التشغيل تماما.
- عند الضغط على زر **▶▶ (Play/Still)** يبدأ القرص في التشغيل من البداية.



## توصيلات جهاز استقبال A/V

DVD

ARB

لكي تشعر بأنك داخل قاعة سينما أثناء استخدام الـ **DVD** , قم بتوصيل الـ **DVD-VCR** بنظام سماعات متقدم وكامل شامل وحدة استقبال **A/V** وست سماعات متقدمة.

قبل البدء...

إذا كانت وحدة الاستقبال **A/V** تشتمل على مشفر رقمي دولبي, يمكنك تخطي المشفر الرقمي الموجود في الـ **DVD-VCR**. استخدم توصيلة الخرج الصوتي الرقمي التالية:



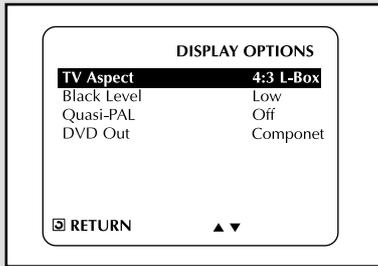
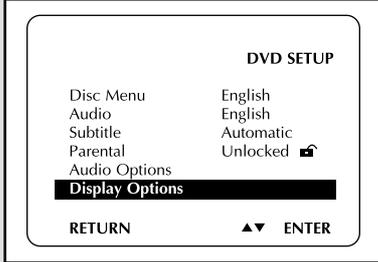
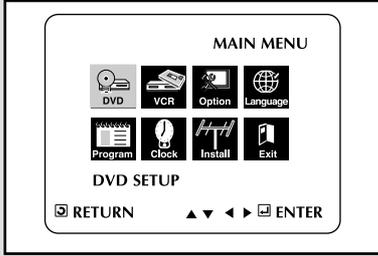
1) خرج صوتي رقمي:  
قم بتوصيل إما كبل ضوئي أو كبل محوري رقمي من مقابس الخرج الصوتي الرقمي الموجودة في الواجهة الخلفية للـ **DVD-VCR** بمقابس الدخل الصوتي الرقمي الموجود بوحدة الاستقبال **A/V**:

- ضوئي:
- محوري
- استخدام التوصيلة المتاحة في وحدة الاستقبال **A/V**.

## إعداد اختيارات العرض

DVD

ARB



١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار DISPLAY OPTIONS (اختيارات العرض). ثم اضغط على زر ENTER.

٥ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المادة المرغوب فيها. ثم اضغط على زر ◀، ▶.

- مساحة الصورة التلفزيونية حسب نوع التلفزيون الخاص بك، يمكنك ضبط الشاشة (نسبة الامتداد). ٣:٤ صندوق البريد: اخترها عندما تريد أن تشاهد الشاشة بالنسبة الإجمالية ٩:١٦ التي تزود بها DVD، حتى لو كان لديك التلفزيون نسبة الشاشة ٣:٤. وتظهر قضبان سوداء على الجزء الأعلى والجزء الأسفل على الشاشة. ٣:٤ PAN-SCAN: اخترها لحجم الشاشة التلفزيونية العادية عندما تريد أن تشاهد الجزء المركزي لشاشة ٩:١٦. (ستقطع الحافات اليسرى واليمنى للصورة)
- ٩:١٦ عرض: يمكنك مشاهدة الصورة الكاملة ٩:١٦ في الشاشة العريضة لجهازك.

- مستوى لون أسود اضبط سطوع الشاشة.
- QUASI-PAL حسب القرص، يمكنك تشغيل قرص NTSC DVD باستخدام وضعية QUASI-PAL.

- خرج الـ DVD مركب Component: يرسل إشارة المركب (Y, Pb, Pr) الى مقبس خرج المرئي المركب JACK. يرسل إشارة الـ S-Video الى S-JACK.

◀ كيفية إخفاء **SETUP MENU** (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى

شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر **RETURN**.



## إعدادات اختيارات الأوديو

DVD

ARB

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار AUDIO OPTIONS (اختيارات اوديو). ثم اضغط على زر ENTER.

٥ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المادة المرغوب فيها. ثم اضغط على زر ◀، ▶.

• خرج دولبي رقمي  
PCM: يتحول إلى PCM (2CH) السمعي. اختر الـ PCM عند استخدام الخرج السمعي القياسي.  
تيار أرقام ثنائية Bitstream: يتحول إلى تيار ثنائي رقمي دولبي (5.1CH). اختر تيار الأرقام الثنائية Bitstream عند استخدام الخرج السمعي الرقمي.

◀ تأكد من إختيار الخرج الرقمي الصحيح حتى تسمع الصوت.

• خرج رقمي MPEG-2  
PCM: يتحول إلى PCM (2CH) السمعي. اختر الـ PCM عند استخدام الخرج السمعي القياسي.  
تيار أرقام ثنائية Bitstream: يتحول إلى تيار ثنائي رقمي MPEG-2 (5.1CH أو 7.1CH). اختر تيار الأرقام الثنائية Bitstream عند استخدام الخرج السمعي الرقمي.

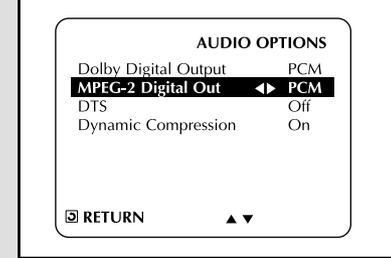
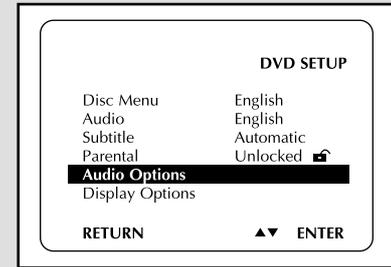
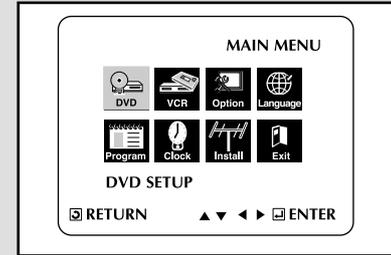
• DTS  
OFF : لا يتم إخراج الإشارة الرقمية  
ON : يتم إخراج DTS BITSTREAM عن طريق الإخراج الرقمي فقط.  
اختر DTS عند التوصيل إلى DECODER DTS.

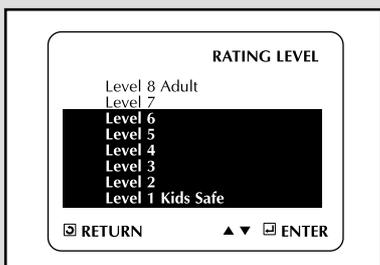
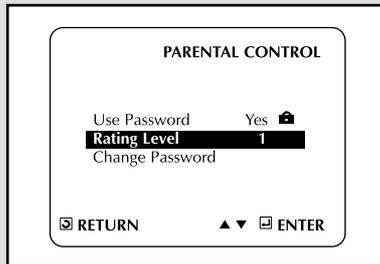
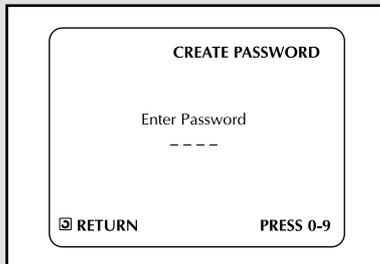
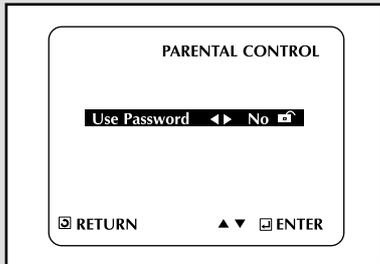
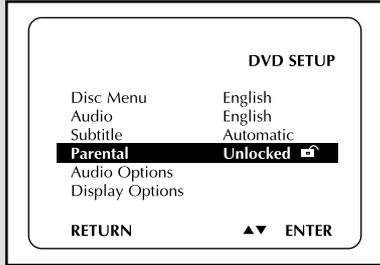
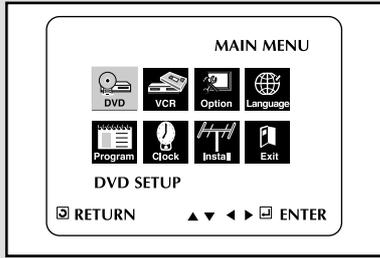
• الضغط الديناميكي  
On : لاختيار المدى الديناميكي  
Off : لاختيار المدى القياسي

◀ • كيفية إخفاء قائمة الإعداد أو الرجوع إلى شاشة القائمة أثناء الإعداد : اضغط على زر RETURN.

• تم الإنتاج تحت ترخيص Dolby Laboratories. Dolby و  
المزدوجة هي علامة تجارية تابعة لـ Dolby Laboratories  
الأعمال سرية وغير منشورة. ١٩٩٢-١٩٩٧ Dolby  
Laboratories Inc. كافة الحقوق محفوظة.

• DTS و DTS Digital Out علامات تجارية لـ Digital Theater Systems, Inc





تعمل وظيفة التحكم الأبوي بالاشتراك مع أقراص DVD التي تحددت التقدير الذي يساعدك على تحكم نوع أقراص DVD التي تشاهدها أسرتك. هناك ٨ مستويات مقدر على القرص.

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار التحكم الأبوي. اضغط على زر ENTER .  
وتظهر شاشة التحكم الأبوي.

٥ استخدم زر ▶، ◀ لاختيار YES (نعم) إذا أردت استخدام كلمة المرور.  
اضغط على زر ENTER. وتظهر شاشة كلمة المرور للدخول.

٦ اكتب كلمة المرور. وتظهر شاشة كلمة المرور. اكتب كلمة المرور مرة ثانية لتأكيد كلمة المرور. اكتب كلمة المرور مرة أخرى. وتظهر شاشة التحكم الأبوي.

٧ حول مستوى التقدير :  
- سيعمل مستوى التقدير عندما يتم ضبط استخدام كلمة المرور على YES (نعم). لفتح جهاز التشغيل، استخدم زر ▶، ◀ لاختيار NO (لا). استخدم زر ▲، ▼ لاختيار مستوى التقدير. اضغط على زر ENTER.  
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار المستوى (مثلاً، المستوى ٦) واضغط على زر ENTER . لن يشغل القرص الذي يحتوى على المستوى ٧.  
- لإلغاء مستوى التقدير، استخدم زر ▶، ◀ لاختيار NO (لا) في استخدام كلمة المرور.

٨ حول تغيير كلمة المرور  
- استخدم زر ▲، ▼ لاختيار PASSWORD CHANGE (تغيير كلمة سر).  
وتظهر شاشة PASSWORD CHANGE (تغيير كلمة سر).  
- اكتب كلمة المرور الجديدة، أعد كتابة كلمة المرور مرة ثانية.

- كيفية إخفاء قائمة الإعداد أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر RETURN .
- إذا نسيت كلمة المرور، انظر نسيان كلمة المرور في جزء تحري الخلل وإصلاحه.



## إعداد ميزات اللغة

DVD

### استخدام قائمة جهاز التشغيل

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

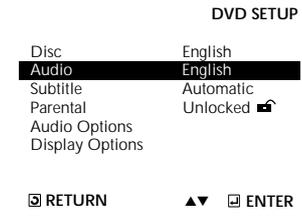
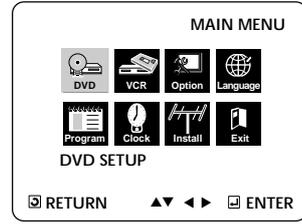
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار AUDIO (الأوديو).

٥ اضغط على زر ENTER .

٦ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار ENGLISH (الانجليزية).  
- اختر ORIGINAL (اصلي) إذا أردت لغة المدرج الصوتي المفترضة حتى يتم اختيار اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.  
- اختر Others (أخرى) إذا لم توجد اللغة التي تريدها.

٧ اضغط على زر ENTER.  
- يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.



## استخدام لغة العنوان الفرعي

DVD

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

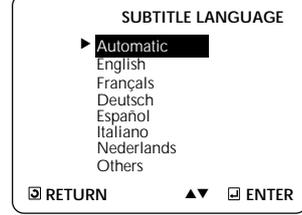
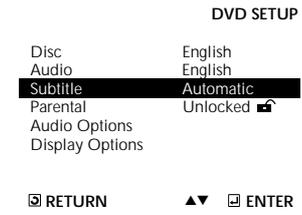
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر UP/DOWN (الأعلى/الأسفل) لاختيار SUBTITLE (عناوين ثانوية).

٥ اضغط على زر ENTER .

٦ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار ENGLISH .  
- اختر AUTOMATIC (أوتوماتيكي) إذا أردت أن تكون لغة العنوان الفرعي نفس اللغة المختارة حسب تفضيل الأوديو.  
- اختر Others (أخرى) إذا لم توجد اللغة التي تريدها. قد لا تحتوي بعض الأقراص على اللغة التي تختارها من اللغات الأساسية. في هذه الحالة، يتم تشغيل القرص طبقاً لضبط اللغة الأصلية.

٧ اضغط على زر ENTER .  
- يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.



• إذا لم يتم تسجيل اللغة المختارة على القرص، فستختار اللغة المسجلة المسبقة الأصلية.

• كيفية إخفاء قائمة الإداز أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد:  
اضغط على زر RETURN .

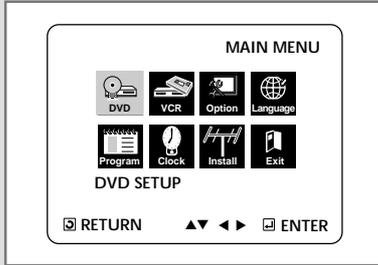


DVD

## استخدام لغة قائمة القرص

ARB

تغير هذه الوظيفة لغة النص على شاشة قائمة القرص فقط.



١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼، أو ◀، ▶ لاختيار الـ DVD.

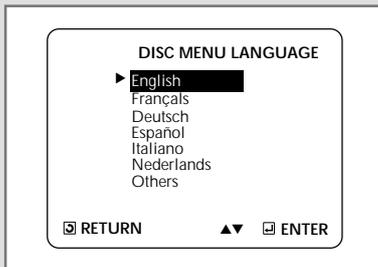
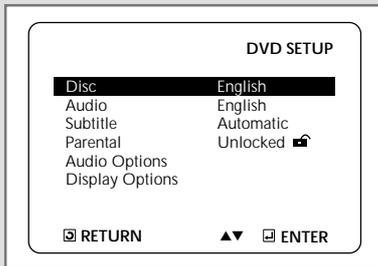
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

٤ استخدم زر ▲، ▼ لاختيار DISC MENU (قائمة القرص).

٥ اضغط على زر ENTER (الدخول).

٦ اضغط على زر ▲، ▼ لاختيار ENGLISH.  
- اختر Others (أخرى) إذا لم توجد اللغة التي تريدها.

٧ اضغط على زر ENTER.  
- يتم اختيار اللغة الانجليزية وترجع الشاشة الى قائمة الإعداد.



← كيفية إخفاء **SETUP MENU** (قائمة الإعداد) أو الرجوع الى شاشة القائمة أثناء الإعداد: اضغط على زر **RETURN**.

## استخدام قائمة الإعداد

DVD

ARB

باستخدام قائمة الإعداد ، يمكنك أن تعدل جهاز تشغيل DVD عن طريق اختيار اللغة المفضلة وإعداد مستوى التحكم الأبوي وحتى ضبط جهاز التشغيل للتوافق مع نوع شاشة التلفزيون الخاص بك.

١ في وضع الإيقاف، اضغط على زر SETUP (الإعداد).  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط المفاتيح المناسبة ▲، ▼، أو ►، ◀ لاختيار الـ DVD.

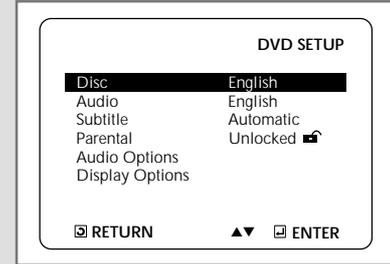
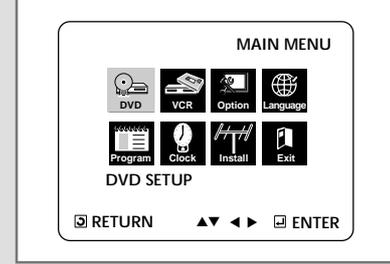
٣ اضغط ENTER لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة إعداد الـ DVD.

- قائمة القرص: إعداد لغة القائمة
- استخدم قائمة التفضيل لاختيار اللغة التي تريدها في عرض قائمة قرص الـ DVD.
- الأوديو: إعداد لغة الأوديو
- استخدم قائمة تفضيل الأوديو لاختيار لغة المدرج الصوتي.
- العنوان الفرعي: إعداد لغة العنوان الفرعي
- استخدم قائمة تفضيل العنوان الفرعي لاختيار اللغة التي تعرض في العناوين الفرعية للقرص.
- التحكم الأبوي: إعداد مستوى التحكم الأبوي
- يمكن لكل المستخدمين ضبط المستوى الضروري لمنع الأطفال عن مشاهدة الأفلام غير المناسبة مثل التي تحتوي على العنف وموضوعات الكبار الخ.
- اختيارات الأوديو: إعداد اختيارات الأوديو
- اختيارات العرض: إعداد اختيارات العرض
- استخدم لاختيار نوع الشاشة التي تريد مشاهدتها واختيارات العرض المختلفة.

٤ استخدم زر ▲، ▼ على جهاز التحكم عن بعد لاختيار الميزات المختلفة.

٥ اضغط على زر ENTER (الدخول) لدخول قائمة الميزات الفرعية.  
لإخفاء شاشة الإعداد بعد إنهاء إجراءات الإعداد، اضغط على زر SETUP (الإعداد) مرة أخرى.

◀ قد لا تعمل بعض الاختيارات في قائمة الإعداد حسب القرص.





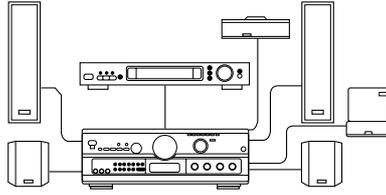
DVD

اختيار توصيلة مناسبة

ARB

فيما يلي أمثلة لتوصيلات شائعة تستخدم في توصيل ال DVD-VCR بجهاز التلفزيون أو بأجهزة أخرى. هذه التوصيلات متاحة لوحدة ال DVD فقط. لا يمكن مشاهدة خرج ال VCR بهذة التوصيلة.

توصيلة لجهاز سمعي

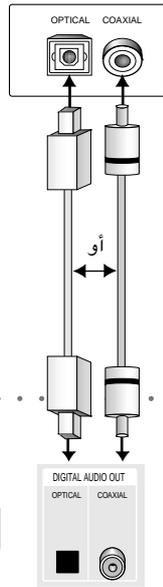


مشفر رقمي دولبي  
مقبس دخل سمعي رقمي دولبي

توصيلة لجهاز تلفزيون

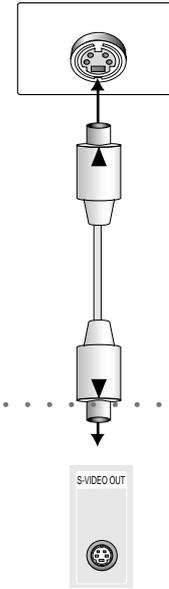


التلفزيون



DVD-VCR

مقبس خرج سمعي رقمي



مقبس فيديو S



## وظيفة SQPB (Super VHS Quasi Playback)

VCR

ARB

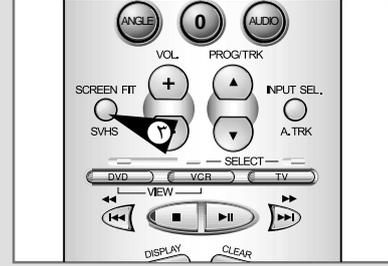
تستخدم هذه الوظيفة لعرض شرائط *Super VHS* فقط وليس للتسجيل.

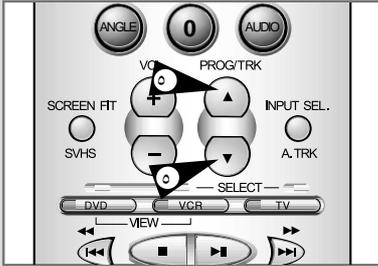
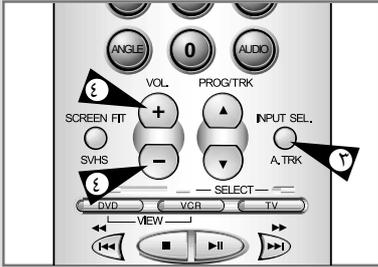
١ أدخل شريط SVHS الذي ترغب في مشاهدته.

٢ اضغط PLAY (▶) لتشغيل الشريط.

٣ اضغط SVHS لتشغيل SQPB.

إذا قمت بتشغيل SQPB أثناء عرض شريط عادي، تصبح الصورة مشوشة.





تعمل وحدة التحكم عن بعد - الخاصة بجهاز الـ DVD-VCR - مع تلفزيونات سامسونج والماركات المتوافقة معها.

لتحديد ما إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم، اتبع التعليمات التالية:

١ قم بتشغيل جهاز التلفزيون.

٢ وجه وحدة التحكم عن بعد تجاه التلفزيون.

٣ اضغط على زر TV ثم أدخل الرمز المكون من رقمين - الذي يتوافق مع ماركة جهازك التلفزيوني - وذلك بالضغط على أزرار الأرقام المناسبة.

الرموز	الماركة	الرموز	الماركة
٢٢ . ٢٠ . ٠٢	PHILIPS	٠٦ الى ٠٩	SAMSUNG
٢٤ الى ٢٢ . ١٤ . ١٣	SABA	٢٣ . ٠٩	AKAI
١٦ . ١٥	SONY	٢١ . ١٧ . ٠٩	GRUNDIG
٢٤ . ١٤ . ١٣	THOMSON	٠٢	LOEWE
٢١ . ١٩ الى ١٦ . ٠٧	TOSHIBA	٢٧ الى ٢٣ . ٠٨	PANASONIC

**نتيجة:** إذا كان جهازك التلفزيوني متوافقا مع وحدة التحكم، فإنه يغلق (يتوقف عن التشغيل) و يكون جاهزا الآن للعمل مع وحدة التحكم عن بعد.

⚡ إذا كان هناك أكثر من رمز خاص بماركة جهازك التلفزيوني، جرب كل رمز من الرموز حتى تصل للرمز الخاص بجهازك.

👉 عند تغييرك للبطاريات في وحدة التحكم عن بعد، عليك إعادة برمجة الرمز باتتباع نفس الاجراءات السابقة.

بإمكانك حينئذ التحكم في التلفزيون باستخدام الأزرار الآتية:

الوظيفة	زر
يستخدم لتشغيل وإغلاق التلفزيون والـ DVD-VCR.	استعداد/ تشغيل (١) STANDBY/ON
يستخدم للتحويل بين التلفزيون والـ DVD-VCR.	تلفزيون أو فيديو (٢) TV VCR
يستخدم لاختيار مصدر خارجي.	ادخل الاختيار (٣) INPUT SEL
يستخدم لخفض أو رفع صوت التلفزيون.	الصوت + أو - (٤) VOLUME
يستخدم لاختيار البرنامج المطلوب.	برمجة/ ضبط المسار (٥) (▲ أو ▼)
يستخدم لاسكات صوت التلفزيون.	اسكات التلفزيون (٦) TV MUTE

⚡ ليس بالضرورة أن تعمل الوظائف المختلفة على كافة أنواع التلفزيونات. إذا واجهتك مشاكل في التشغيل، قم بتشغيل التلفزيون مباشرة.

## إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل AUDIO DUBBING

VCR

ARB

تتيح لك وظيفة إعادة تسجيل الصوت، مسح الصوت السابق تسجيله واستبداله بأغنية جديدة من:

- ◆ DVD أو VD
- ◆ ميكروفون موصل بنظام صوتي
- ◆ جهاز تشغيل الشرائط المسجلة

تحديدات:

لا يجوز إعادة تسجيل الصوت إلا على الشرائط الطولية فقط (الصوت العادي).

١ قم بتوصيل كبل الـ RCA السمعي بالخرج المناسب في الجهاز السمعي (جهاز تشغيل الشرائط المسجلة على سبيل المثال).

٢ قم بتوصيل الطرف الآخر لكبل الـ RCA السمعي بتوصيلات الدخل السمعي (R L) في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR.

٣ ادخل الشريط المطلوب التسجيل عليه، ثم اضغط **▶▶** لبدء تشغيله.

٤ ابحث عن نقطة إعادة تسجيل الصوت باستخدام زر **▶▶**، ثم قم بتصفير العداد بالضغط على **CLOCK/COUNTER** و **CLEAR**.

٥ عد إلى نقطة سابقة لنقطة إعادة التسجيل باستخدام زر **◀◀**.

٦ اضغط زر **▶▶** .  
اضغط زر **▶▶** مرة ثانية للوصول إلى وضع **STILL**.

٧ اضغط **A.DUB**  
النتيجة: يكون جهاز الـ DVD-VCR في وضع تثبيت إعادة تسجيل الصوت **STILL**.

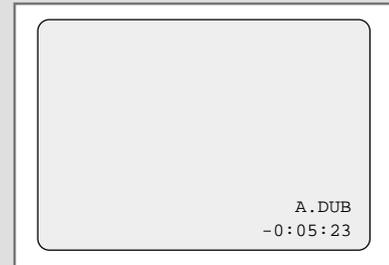
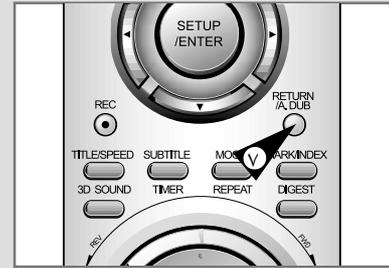
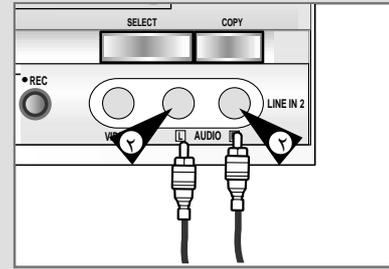
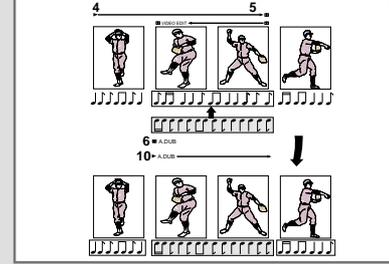
٨ اضغط زر **INPUT SEL** لاختيار المصدر الذي يتم التسجيل منه. مثال: إذا كنت ترغب في التسجيل من جهاز تشغيل شرائط مسجلة، اختر **LINE**.

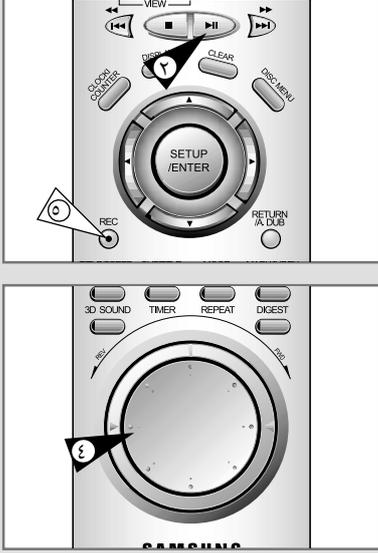
٩ في الجهاز السمعي، اختر الموضع الذي ترغب في تشغيل الشريط عنده. مثال: الأغنية التي ترغب في تسجيلها على الشريط.

١٠ عندما تكون مستعداً:  
◆ قم بتشغيل الجهاز السمعي.  
◆ اضغط **REC** في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: يتم استبدال الأغنية على الشريط.

١١ ينتهي إعادة تسجيل الصوت عند وصول العداد إلى الصفر.

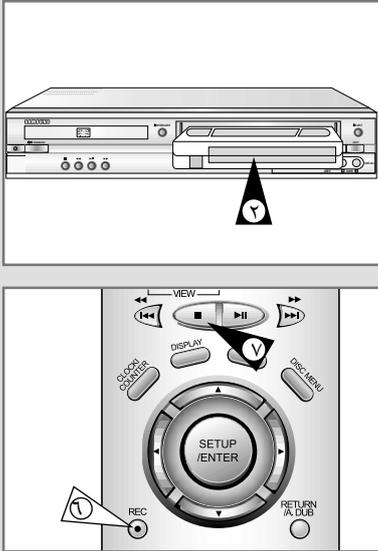
◀ يتم تسجيل الأغنية الجديدة على الأغنية العادية للشريط، ويظل الصوت الأصلي على الـ Hi Fi للاستماع للصوت الجديد والصوت الأصلي في آن واحد، اضغط زر الصوت في وحدة التحكم عن بعد إلى أن يظهر لك بديل **MIX** (أنظر صفحة ٣٤).





تتيح لك هذه الوظيفة البدء في التسجيل عند موضع معين في الشريط مع الاحتفاظ بسلسلة عند تغيير المشاهد.

- ١ ادخل الشريط المطلوب في الـ DVD-VCR.
- ٢ اضغط زر **▶▶** لبدء تشغيل الشريط.
- ٣ عند وصولك للموضع المطلوب بدء التسجيل عنده، اضغط زر **▶▶**.
- ٤ اضغط زر **F.ADV/STEP** ( **F.ADV/STEP** ) عدة مرات للتقدم مشهدا ومشهدا وحتى الوصول بالتحديد للموضع المطلوب التسجيل عنده.
- ٥ أثناء ما يكون الـ DVD-VCR في وضع التثبيت، اضغط زر **REC** (●) لوهلة لتشغيل وظيفة تركيب المشاهد. النتيجة: يومض على الشاشة رمز التسجيل.
- ٦ اختر المصدر الذي ترغب في التسجيل منه بالضغط على:
  - ◆ أزرار **PROG** (▲ أو ▼) لمحات التلفزيون.
  - ◆ زر **INPUT SEL** لمصادر دخل الـ LINE.
- ٧ اضغط زر **▶▶** لبدء التسجيل.
- ٨ عند انتهائك من التسجيل، اضغط **■**.



بإمكانك - وباستخدام الـ DVD-VCR نسخ شريط من مصدر آخر كـ VCR أو كاميرا فيديو أخرى.

يعتبر نسخ أو إعادة نسخ أية شرائط مسجلة بأي شكل من الأشكال - تعد على قوانين حقوق الطبع دون إذن أصحاب الحق.

- ١ قم بتوصيل الـ DVD-VCR المطلوب النسخ منه بتوصيلات دخل RCA الصوتية والمرئية الجيدة في خلفية جهازك، كما هو موضح في صفحة ١١
- ٢ أدخل شريطا فارغا في جهازك.
- ٣ أدخل الشريط المطلوب نسخه في الجهاز الآخر (كاميرا الفيديو أو الـ VCR).
- ٤ اضغط زر **INPUT SEL** لاختيار الدخل المناسب في الـ DVD-VCR: **LINE IN** لدخل الـ RCA.
- ٥ إبدأ في عرض الشريط المطلوب نسخه.
- ٦ اضغط - ولثوان معدودة حتى يبدأ النسخ- زر النسخ **RECORD** (●) الموجود في جهازك.
- ٧ عند إنتهائك من النسخ، اضغط **■** في كلا الجهازين (الذي تم النسخ منه وجهاز الـ DVD-VCR الخاص بك).

إذا كنت ترغب في مشاهدة الشريط الذي يتم نسخه:
 

- ◆ يجب أن يكون جهاز الـ DVD-VCR الخاص بك موصل كالمعتاد بالتلفزيون (لمزيد من التفاصيل، أنظر صفحة ١٠).

## توصيل كبل دخل RCA سمعي / مرئي

VCR

ARB

بإمكانك توصيل الـ **DVD-VCR** بأجهزة سمعية/ مرئية أخرى باستخدام كابلات سمعية/ مرئية إذا كان الدخول المناسب متاحا على الأجهزة المختارة.

أمثلة: ♦ إذا كنت ترغب في نسخ شريط فيديو باستخدام جهاز فيديو آخر (أنظر صفحة ٩٣).

♦ إذا كنت ترغب في عرض أ/و نسخ صور مأخوذة بواسطة كاميرا فيديو (أنظر صفحة ٩٣).

♦ قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا التلفزيون والـ **DVD-VCR** قد تم فصلهما عن الكهرباء.

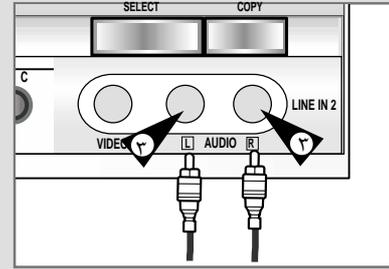
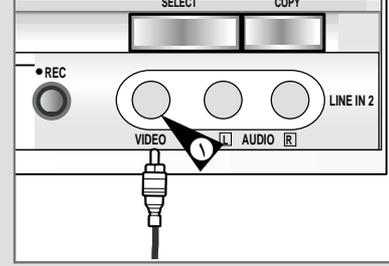
١ قم بتوصيل أحد طرفي كبل الـ **RCA** السمعي/ المرئي بمقبس الـ **VIDEO** الموجود في الواجهة الأمامية للـ **DVD-VCR**.

٢ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي/ المرئي في توصيلة الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو أو الكاميرا الفيديو).

٣ قم بتوصيل أحد أطراف كبل الـ **RCA** السمعي في مقبس الـ **AUDIO** في الواجهة الأمامية للـ **DVD-VCR**.

⚡ عليك الأخذ في الاعتبار الأطراف الملونة للقنوات اليمنى واليسرى.

٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل السمعي بتوصيلات الخرج المناسبة في الجهاز الآخر (فيديو، الكاميرا الفيديو أو جهاز **Hi-Fi**).

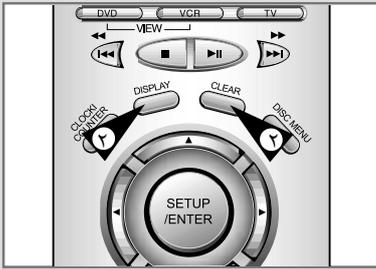
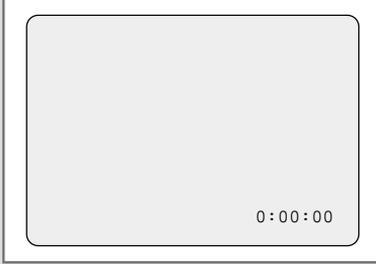




VCR

## استخدام عداد الشريط

ARB



### عداد الشريط:

◆ يشير إلى الزمن المنقضي من وقت العرض أو التسجيل (بالساعات والدقائق والثواني).

◆ يتم تصفير أرقامه (أي تصبح أصفارا) عند إدخال الشريط في الـ DVD-VCR.

◆ يسهل لك عداد الشريط العثور على بداية أية مجموعة مشاهد متسلسلة.

◆ لحساب الزمن المتبقي من العرض أو التسجيل بدقة، عليك تحديد نوع الشريط المستخدم.

١ أدخل شريطا في الـ DVD-VCR.

٢ لتصفير عداد الشريط في بداية مجموعة مشاهد متسلسلة، افعل الآتي:  
اضغط زر DISPLAY مرتين ليظهر لك العداد على الشاشة.  
اضغط زر CLEAR عند الرغبة في تصفير العداد.

٣ عندما تكون مستعدا:

◆ ابدأ التشغيل أو التسجيل.

◆ اضغط زر ■.

◆ للتشغيل السريع أو الارجاع للخلف للتسلسل الذي تم تصفير العداد عنده، اضغط ► أو ◀.

بعض بيانات الـ DVD-VCR ومنها عداد الشريط، يمكن عرضها على شاشة التلفزيون (مالم توقف عمل OSD. أنظر صفحة ٢٨).  
اضغط DISPLAY:

◆ مرة واحدة لعرض الوظيفة الحالية، رقم البرنامج، سرعة التسجيل، التاريخ، الوقت والعداد.

◆ مرتين لعرض العداد فقط.

◆ ثلاث مرات لعرض الزمن المتبقي من الشريط.

◆ أربع مرات لمسح البيانات من الشاشة.



## البحث عن الصورة، التقديم السريع/الإرجاع الخلفي

VCR

تتيح لك وظيفة البحث عن الصورة بالتقديم السريع أو الإرجاع الخلفي للشريط البحث عن جزء معين من الشريط.

- ١ اضغط زر PLAY فيصبح الـ VCR في حالة العرض العادية. بإمكانك مضاعفة سرعة البحث إلى خمسة أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على «▶» أو «◀» أثناء العرض.
- ٢ لمواصلة عرض الشريط بسرعه العادية، اضغط زر «▶».
- ٣ بإمكانك مضاعفة سرعة بحث الـ VCR إلى تسع أضعاف السرعة العادية وذلك بالضغط على «▶» أو «◀» لعدة ثوان. لمواصلة عرض الشريط بسرعه العادية، اضغط زر «▶».
- ٤ بالضغط على زر «▶» مرة ثانية والجهاز لا يزال في حالة "البحث عن الصورة"، فإن الـ VCR يصبح في حالة "تشغيل سريع".
- ٥ كذلك، بالضغط على زر «◀» مرة ثانية والجهاز لا يزال في حالة "البحث عن الصورة"، فإن الـ VCR يصبح في حالة "إرجاع خلفي".
- ٦ بالضغط على «▶» (أو «◀») أثناء الإرجاع الخلفي («◀») أو التشغيل السريع («▶»), فإن الـ VCR يصبح في حالة بحث عن صورة.

ARB

## البحث عن تسلسل معين

VCR

عند قيامك بالتسجيل على هذا الـ DVD-VCR يتم تلقائياً تكوين "فهرس" على الشريط عند بداية التسجيل. وظيفة البحث تتيح لك إمكانية التقديم السريع والإرجاع الخلفي لفهرس معين وبدء العرض عنده. تبعاً للإتجاه المطلوب فإن الفهارس مرقمة كما يلي:

الخ	تسلسل تالي	تسلسل حالي	تسلسل سابق	الخ
٢	١	١	١	٢

يستخدم جهاز الفيديو هذا نظام فهرسة متعارف عليه ونتيجة لذلك فيإمكانه قراءة فهرس مسجلة بواسطة أجهزة فيديو أخرى تستخدم نفس النظام والعكس صحيح.

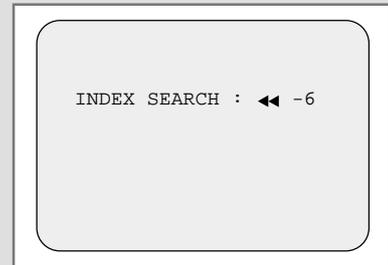
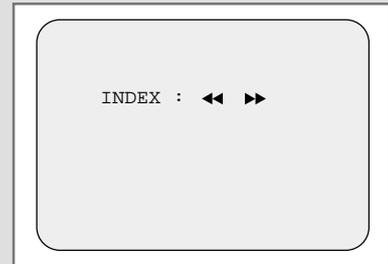
البحث عن فهرس معين

- ١ للبحث عن فهرس معين اضغط زر INDEX.
- ٢ اضغط «▶» أو «◀» تبعاً للإتجاه الموجود فيه البرنامج المطلوب.
- ٣ عند العثور على علامة فهرس يقوم الـ VCR بتشغيل الشريط لمدة خمس ثوان ثم يواصل البحث عن علامة الفهرس التالية.
- ٤ إذا كنت ترغب مشاهدة شريط عند فهرس معين، اضغط على «▶».

البحث غير المرتب لفهرس معين

تتيح لك هذه الوظيفة تقديم الشريط وإرجاعه لنقطة لنقطة معينة على الشريط: على سبيل المثال إذا كان لديك ثلاثة برامج مختلفة مسجلة على شريط وقد قمت بإرجاع الشريط لبدايته، فإنك تستطيع وباستخدام هذه الوظيفة التوصل لبداية البرنامج الثاني مباشرة وذلك بالضغط على زر INDEX.

- ١ اضغط زر INDEX لبدء البحث عن الفهرس.
- ٢ اضغط «▶» أو «◀» مرتين متتاليتين لتجد نفسك عند بداية البرنامج المرغوب فيه.
- ٣ فهارس البحث يجوز تقديمها (الضغط «▶») أو إرجاعها (الضغط «◀»).
- ٤ لإلغاء البحث عن فهرس، اضغط زر «▶».





## VCR

### عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهدا بعد الآخر

بإمكانك:

◆ إيقاف الشريط عند مشهد معين.

◆ التقدم مشهدا بعد الآخر.

◀ لن يكون للجهاز صوتا عند عرض مشهد بمشهد.

١ اضغط:

◆ ▶▶ لعرض الشريط.

◆ ▶▶ لتثبيت الشريط عند مشهد معين.

◆ اضغط (F.ADV/STEP) للتقدم مشهدا بمشهد.

٢ لمواصلة العرض العادي اضغط ▶▶ .

➔ عند استخدامك لوظيفة مشهد بعد مشهد لأكثر من خمس دقائق فإن جهاز الـ DVD-VCR يواصل العمل تلقائيا وذلك لحماية الشريط والجهاز.

➔ عند تشغيل الشريط مشهدا بمشهد، قد تلاحظ بعض التشويش على الشاشة. اضغط زر (TRK) ، (TRK) للحد من آثار التشويش.



## VCR

### تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة

بإمكانك زيادة سرعة عرض الشريط باستخدام وظيفة SHUTTLE لنحو تسع أضعاف السرعة العادية.

على سبيل المثال: في حالة ما كنت ترغب في تحليل الأسلوب الفني للاعب رياضي حركة بحركة، فإن وظيفة الـ SHUTTLE متاحة لك على وحدة التحكم عن بعد.

➔ لن يكون للجهاز صوت عند عرض المجموعة المتسلسلة بسرعات مختلفة.

١ اضغط:

◆ ▶▶ أثناء العرض.

◆ SHUTTLE (▶▶) لإرجاع الشريط للخلف.

◆ SHUTTLE (◀◀) لتقديم الشريط للأمام.

٢ تغيير سرعة الشريط كلما تم الضغط على SHUTTLE كما هو مبين في الرسم التوضيحي التالي:

REVERSE PLAY X9	REVERSE PLAY X5	REVERSE PLAY X3	STILL	SLOW MOTION X1/10	SLOW MOTION X1/5	PLAY	PLAY X3	PLAY X5	PLAY X9
-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------	-------------------------	------------------------	------	------------	------------	------------

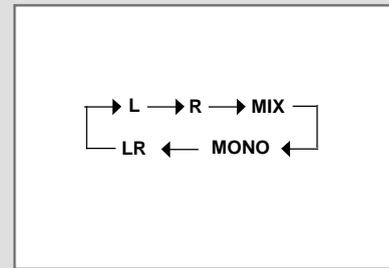
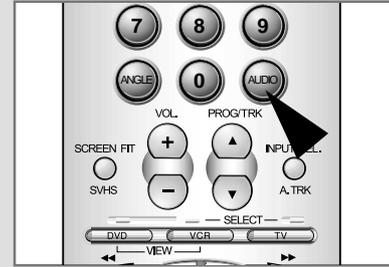
## تحديد كيفية الخرج الصوتي

VCR

بإمكانك تحديد الطريقة التي يتم بها نسخ الصوت في السماعت وخرج AV فيما يلي البدائل المتاحة:

الوصف	البديل
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليسرى.	L
يستخدم للإستماع للصوت على قناة ال Hi-Fi اليمنى.	R
تخدم للإستماع لمزيج من صوت قناة ال Hi-Fi والقنوات العادية.	MIX
يستخدم للإستماع لصوت Hi-Fi مجسم على القنوات اليمنى واليسرى.	MONO
يستخدم للإستماع إلى لصوت Hi-Fi الستيريو على القنوات اليمنى واليسرى.	LR

لتحديد كيفية اخراج الصوت، اضغط زر AUDIO في وحدة التحكم عن بعد أثناء التشغيل وحتى تحصل على الطريقة المطلوبة.



## تشغيل الشريط بالحركة البطيئة

VCR

بإمكانك عرض الشريط بال حركة البطيئة.

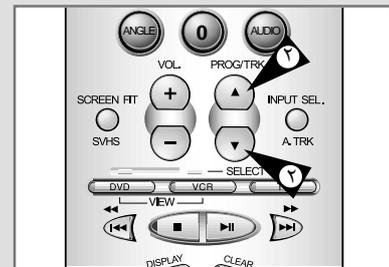
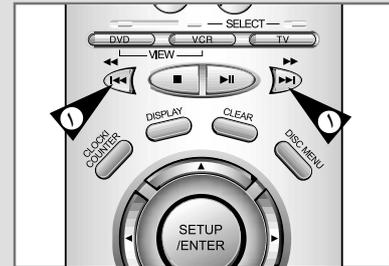
لا يسمع للشريط صوتاً أثناء تشغيله بالحركة البطيئة.

اضغط:

- ◆ لبدء عرض الشريط. ▶▶
- ◆ مرة ثانية للوصول الى حالة التثبيت STILL. ▶▶
- ◆ لبدء الحركة البطيئة. ▶▶
- ◆ أو ▶▶ أو ◀◀ عدة مرات لزيادة أو تقليل السرعة.
- ◆ لمواصلة السرعة العادية اضغط ▶▶ مرتين.

عند عرض الصورة بالحركة البطيئة قد يحدث تشويش في الصورة. اضغط أزرار TRK (◀ أو ▶) لتخفيف الأثر لأقل درجة ممكنة.

إذا استخدمت وظيفة الحركة البطيئة لأكثر من خمس دقائق، فإن ال DVD-VCR يواصل العرض تلقائياً لحماية الشريط والجهاز.



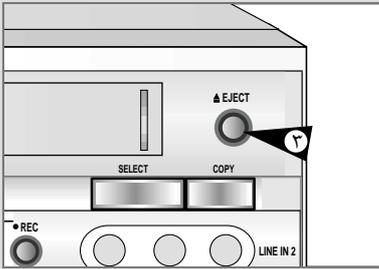
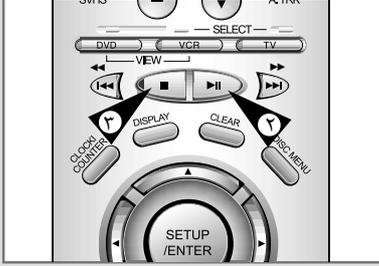


ARB

## VCR

## تشغيل شريط

تسمح لك هذه الوظيفة بتشغيل أى شريط مسجل.



١ قم بتشغيل كلا من التلفزيون و ال DVD-VCR.

٢ أدخل شريط الفيديو المرغوب فيه . اذا كان لسان الأمان لايزال موجودا بالشريط، أضغط **||** والا بدأ الشريط فى العرض تلقائيا.

عند تحميل الشريط فى الجهاز يتم ضبط مسار الشريط أوماتيكيا لتقليل أى تشويش ( تصحيح المسار رقميا).  
عند تشغيل الشريط ووصوله للنهاية يتم ارجاع للشريط للبداية.

٣ ل... اضغط...

إيقاف الشريط (STOP) ■

إخراج الشريط (EJECT) ▲

## VCR

## ضبط مسار الصورة تلقائيا

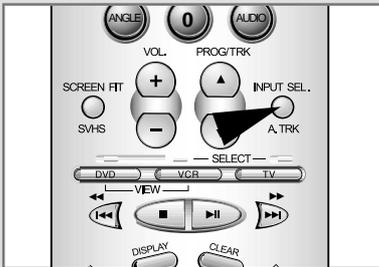
تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة الانتفاع الأ مثل بوضع الشريط للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض، عليك تعديل مسار الصورة بالضغط على A.TRK.

النتيجة: ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.

◆ يتم ضبط الصورة تلقائيا.

◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار بمجرد الانتهاء من تصحيح المسار الرقمي.



## VCR

## تعديل مسار الصورة يدويا

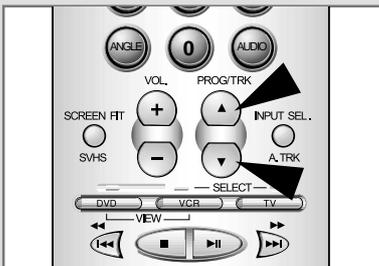
تتيح لك وظيفة ضبط مسار الصورة تعديل المسار يدويا للحصول على أفضل صورة ممكنة.

عند ظهور تشويش أو اهتزاز بالصورة أثناء العرض، اضغط بنفسك على أزرار TRK (▲ أو ▼) لضبط الصورة حتى تصبح الصورة واضحة وثابتة.

النتيجة: ◆ ظهور مؤشر تصحيح المسار.

◆ ضبط الصورة.

◆ اختفاء مؤشر تصحيح المسار عند اطلاق الزر.





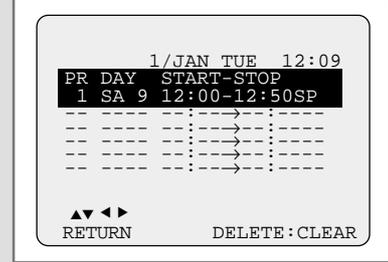
## مراجعة التسجيلات السابق ضبطها

VCR

ARB

بإمكانك مراجعة التسجيلات السابق ضبطها:  
عند انتهائك من ضبط الـ DVD-VCR.  
إذا كنت نسيت أي البرامج ترغب في تسجيلها.

- ١ اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
- ٢ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب.
- ٣ اضغط أزرار ► أو ◀ لاختيار وتغيير أي قيم مطلوبة. لمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة السابقة.
- ٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.

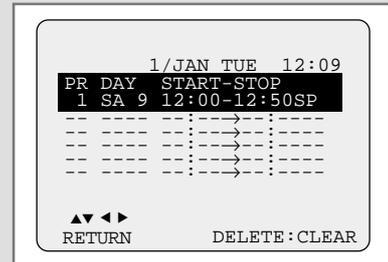


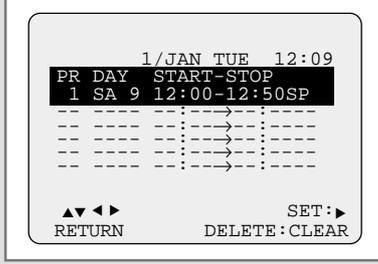
## إلغاء برنامج سبق ضبطه

VCR

بإمكانك إلغاء أية برامج:  
◆ غير صحيحة.  
◆ غير مطلوبة.

- ١ اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت Timer Programme.
- ٢ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لاختيار البرنامج المطلوب الغاءه.
- ٣ اضغط زر CLEAR لالغاء البرنامج المطلوب.  
النتيجة: يتم حذف كافة بيانات التسجيل ولا يتم تسجيل البرنامج.
- ٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين.





تتيح لك وظيفة "التسجيل المسبق للبرامج" ضبط الـ DVD-VCR لتسجيل برنامج ما مسبقاً وحتى مدة شهر كامل قبل إذاعته. يجوز تسجيل بيانات عدد ستة برامج.

قبل بدء تسجيل بيانات البرنامج، تأكد من أن التاريخ والساعة مضبوطين.

- ١ ادخل الشريط ثم اضغط TIMER في وحدة التحكم عن بعد. النتيجة: يظهر لك على الشاشة برنامج التوقيت.
- ٢ اضغط ▶ لاختيار مصدر الدخل.
- ٣ اختر المحطة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲، ▼.
- ٤ اضغط ▶ لاختيار اليوم الذي يتم فيه التسجيل.
- ٥ اختر اليوم المطلوب بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ٦ اضغط ▶ لاختيار ساعة بدء التسجيل.
- ٧ اختر الساعة المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ٨ اضغط ▶ لاختيار الدقائق.
- ٩ اختر الدقائق المطلوبة بالضغط على أزرار ▲ أو ▼.
- ١٠ اضغط ▶ لاختيار موعد انتهاء التسجيل.
- ١١ اختر موعد انتهاء التسجيل بالضغط على أزرار ▲ أو ▼ متبعا نفس اجراءات اختيار موعد بدء التسجيل.
- ١٢ اضغط ▶ لاختيار سرعة التسجيل.
- ١٣ اضغط على أزرار ▲ أو ▼ لاختيار SP (عرض عادي)، LP (عرض مطول)، AUTO (اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط).
- ١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر RETURN.
- ١٥ اضغط زر STANDBY/ON لتشغيل المنبه. النتيجة: قبل بدء التسجيل، يقارن الـ DVD-VCR زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط.

اختيار أوتوماتيكي لسرعة الشريط Auto Tape Speed Select تقارن وظيفة "الاختيار الأوتوماتيكي لسرعة الشريط" الخاصة بالـ DVD-VCR، زمن البرنامج المطلوب تسجيله بالزمن المتبقي على الشريط. إذا كان ما تبقى من الشريط غير كاف لاستكمال تسجيل البرنامج في حالة AUTO، فإن الـ DVD-VCR يقوم أوتوماتيكا بالتحويل إلى حالة التسجيل المطول LP ليتمكن من تسجيل البرنامج بأكمله.

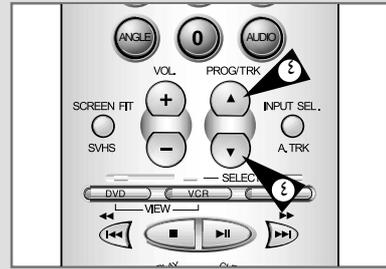
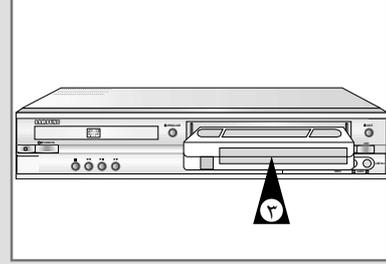
## تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي

VCR

ARB

تتيح لك هذه الوظيفة تسجيل حوالي ٩ ساعات من البرامج بطريقة العرض المطول LP. يتوقف ال DVD-VCR تلقائياً بعد إنتضاء الفترة المطلوبة.

- ١ قم بتشغيل التلفزيون.
- ٢ متابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع ال DVD-VCR ( أو دخل ال AV اذا كان مستخدماً).
- ٣ أدخل الشريط الذي سيتم التسجيل عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق.  
النتيجة: يتم تشغيل ال DVD-VCR أوماتيكياً.
- ٤ اختر:  
♦ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG أو  
♦ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستالايت أو مصدر فيديو خارجي.  
النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.
- ٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ١٨).
- ٦ اضغط زر النسخ RECORD ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ  
النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون وال DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٢٥).
- ٧ اضغط زر REC (●) عدة مرات لزيادة وقت التسجيل:  
♦ فترات متقطعة كل منها ٣٠ دقيقة وبحد أقصى ٤ ساعات.  
♦ فترات متقطعة كل منها ساعة وبحد أقصى ٩ ساعات (LP).  
النتيجة: تظهر الفترة المطلوبة على شاشة التلفزيون، ويتم تسجيل البرنامج المطلوب في الفترة المحددة. وبإنتهاء المدة، يتوقف ال DVD-VCR عن التسجيل تلقائياً.
- ٨ عند الرغبة في الغاء التسجيل قبل نهايته، اضغط زر STANDBY/ON. إذا انتهى الشريط أثناء التسجيل:  
♦ يتوقف التسجيل ويتوقف الجهاز عن العمل.



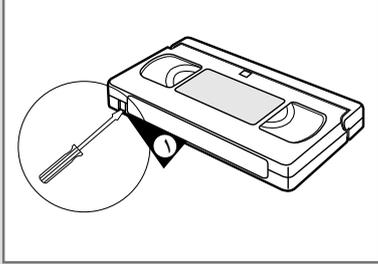
٣٠



## VCR

## وقاية شريط مسجل

ARB



لكل شرائط الفيديو لسان أمان لتفادي مسح الشريط بطريق الخطأ. عندما يكون اللسان مزالاً لا يكون بإستطاعتك التسجيل على الشريط.

١ لوقاية الشريط من التسجيل بطريق الخطأ، قم بإزالة لسان الأمان.

٢ للعودة التسجيل على شريط تمت حمايته (أي سبق إزالة لسان الأمان الخاص به)، قم بتغطية الفتحة مكان اللسان بشريط لاصق.

## VCR

## التسجيل المباشر للبرامج

قبل تسجيل أي برنامج، عليك ضبط المحطات المماثلة (مالم تكن تقوم بالتسجيل عن طريق مصدر مرئي خارجي). إذا لم تكن قمت بضبط المحطات، راجع صفحتي ١٩ و ٢٠.

١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ لمتابعة البرنامج المطلوب تسجيله، اختر المحطة التلفزيونية التي تم حجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR (أو دخل الـ AV إذا كان مستخدماً).

٣ ادخل الشريط الذي سيتم تسجيل البرنامج عليه، على أن يكون لسان الأمان في محله أو أن تكون فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق. النتيجة: يتم تشغيل الـ DVD-VCR أوتوماتيكياً.

٤ اختر:

◆ المحطة التي سيتم التسجيل منها باستخدام أزرار (▲ أو ▼) PROG أو  
◆ مصدر LINE باستخدام زر INPUT SEL بجهاز ضبط الستلايت أو مصدر فيديو خارجي.  
النتيجة: يظهر على الشاشة رقم المحطة وفي الوقت ذاته يكون بإمكانك متابعة البرنامج في التلفزيون.

٥ حدد سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر SPEED عدة مرات للوصول للسرعة المطلوبة (أنظر صفحة ٢٨).

٦ اضغط زر النسخ (●) REC- ولثوان معدودة- حتى يبدأ النسخ. النتيجة: يظهر مؤشر التسجيل على شاشتي التلفزيون والـ DVD-VCR. ويتم تسجيل الفهرس على الشريط (أنظر صفحة ٢٦).

٧ اضغط STOP لوقف التسجيل.

◆ إذا قام الـ DVD-VCR بإخراج الشريط عند بدء التسجيل، تأكد من أن لسان الأمان في محله أو أن فتحة اللسان مغطاه بالشريط اللاصق (وذلك في حالة ما إذا كانت مكسورة).  
◆ إذا وصل الشريط الى نهايته أثناء التسجيل، يتم إرجاعه للبدية (للخلف) أوتوماتيكياً.



## عرض/إخفاء البيانات على الشاشة

VCR

ARB

يعرض الـ DVD-VCR أغلب البيانات على كلا من الـ DVD-VCR والتلفزيون.

بإمكانك إختيار عرض أو إخفاء هذه البيانات على شاشة التلفزيون (فيما عدا الفهرس, القائمة الرئيسية, والساعة والذين لا يجوز اخفائها).

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد  
النتيجة: تعرض على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU" (ممة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ المناسبة لتحديد VCR.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار البديل.  
النتيجة: تعرض على الشاشة قائمة ضبط وظائف الفيديو "VCR FUNCTION SETUP" (اعداد ووظيفة جهاز الفيديو).

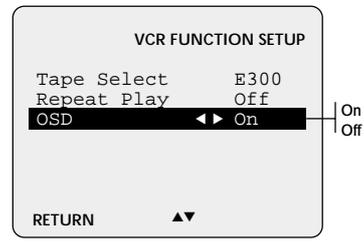
٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ حتى تصل الدالة ال بديل "OSD" (عرض على الشاشة).

٥ ل... اضغط ▶ أو ◀ الى أن ..

عرض البيانات على الشاشة تظهر ON .

إخفاء البيانات على الشاشة تظهر OFF .

٦ عند الانتهاء من الخطوات السابقة, اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.



## تحديد سرعة التسجيل

VCR

هناك سرعتان لتسجيل أي شريط:

◆ SP (عرض عادي)

◆ LP (عرض مطول)

في العرض المطول:

◆ تكون سعة الشريط ضعف السعة العادية.

◆ عادة ما يكون مستوى التسجيل أقل جودة.

لتسجيل شريط ... اضغط زر السرعة SPEED في وحدة التحكم عن بعد الى ..

في العرض العادي يظهر لك على الشاشة SP

في العرض المطول يظهر لك على الشاشة LP

النوع	طول فترة التسجيل (في العرض العادي SP)
E-180	١٨٠ دقيقة أو ٣ ساعات
E-240	٢٤٠ دقيقة أو ٤ ساعات
E-260	٢٦٠ دقيقة أو ٤ ساعات ٢٠ دقيقة
E-300	٣٠٠ دقيقة أو ٥ ساعات

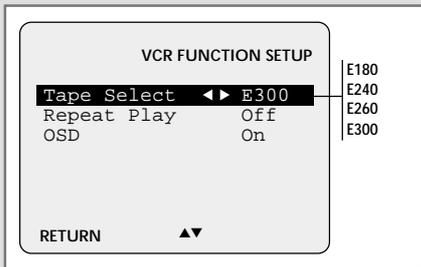
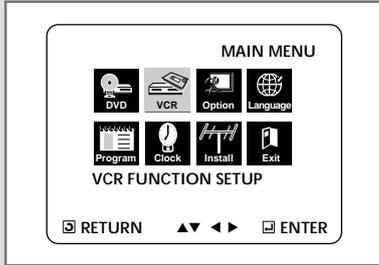




## VCR

## إختيار نوع الشريط

ARB



إذا كنت ترغب في استخدام عداد الشريط لعرض الزمن المتبقي في الشريط، عليك تحديد نوعية الشريط المستخدم.

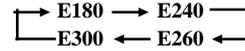
١ إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ للوصول إلى VCR.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة VCR FUNCTION SETUP (اعداد وظيفية جهاز الفيديو).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Tape Select (إختيار الشريط).

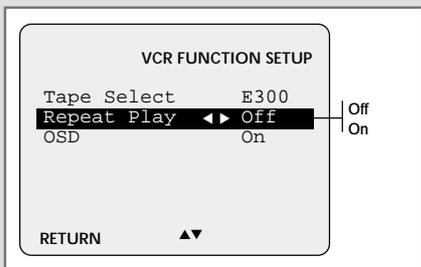
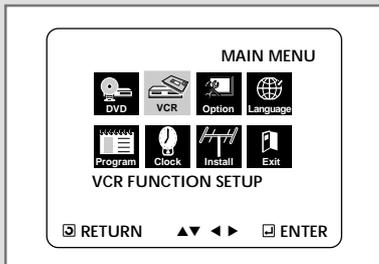
٥ إضغط على ▶ أو ◀ إلى أن يظهر لك الطول الصحيح للشريط.



٦ إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

## VCR

## إعادة العرض تلقائيا



بإمكانك ضبط وظيفة إعادة العرض فيقوم الجهاز بمواصلة عرض الشريط دون انقطاع من البداية للنهاية.

١ إضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ للوصول إلى VCR.

٣ إضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة VCR FUNCTION SETUP (اعداد وظيفية جهاز الفيديو).

٤ إضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Repeat Play.

٥ إضغط ▶ أو ◀ حتى....

إعادة العرض Repeat Play يظهر لك ON

لعدم إعادة العرض يظهر لك Off

٦ عند إنتهاكك من الخطوات السابقة، إضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.



## إغلاق الجهاز أوماتيكيا

VCR

ARB

تقوم خاصية إغلاق الجهاز أوماتيكيا بإغلاق الـ DVD-VCR إذا لم يتم استقبال أية إشارات أو إذا لم تضغط أية أزرار في الوقت المحدد.

١ اضغط زر SET UP في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ اضغط على الأسهم المناسبة ▲، ▼، أو ◀، ▶ للوصول إلى OPTION.

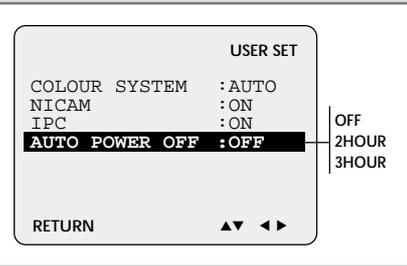
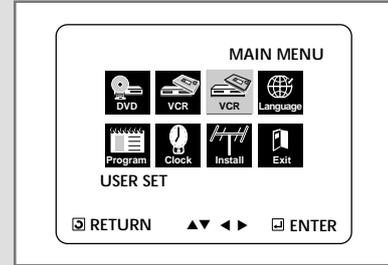
٣ اضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

٤ اضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل Auto Power Off (اطفاء الجهاز اوتو).

٥ إستمر في الضغط على ▶ حتى تستقر على موعد الفاصلة الزمنية.

OFF → 2HOUR → 3HOUR

٦ عند إنتهاءك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN مرتين للخروج من القائمة.

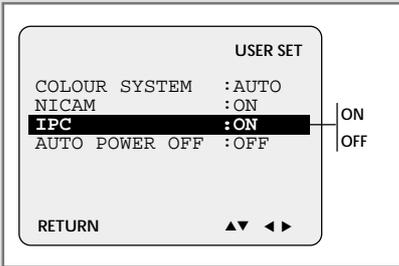
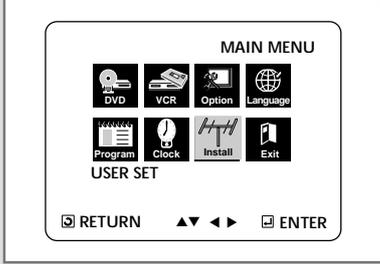




## VCR

## التحكم الذكي في الصورة

ARB



تتيح لك وظيفة التحكم الذكي في الصورة تعديل حدة الصورة المرئية تلقائياً وتبعاً لما تفضله.

١ أثناء عرض الشريط، اضغط على زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد. نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط على الأسهم المناسبة ▲، ▼ أو ◀، ▶ للوصول إلى OPTION.

٣ اضغط زر ENTER لإختيار ذلك البديل. نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة USER SET (لائحة المستخدم).

٤ اضغط على الأسهم المناسبة ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل IPC.

٥ اضغط على ▶ أو ◀ إختيار بديل IPC (التحكم الذكي في الصورة). عند ضبط "التحكم الذكي في الصورة" للعمل، فإن الجهاز يقوم بضبط حدة الصورة تلقائياً.

٦ لتعديل حدة الصورة يدوياً، اضغط ▼ لتحويل البديل إلى OFF.

٧ استمر في الضغط على ▶ أو ◀ حتى تصل بالصورة إلى الشكل الذي ترغب فيه.

◀ إذا لم تضغط على أحد الأزرار خلال عشر ثوان، تختفي قائمة الصورة PICTURE تلقائياً.

٨ عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط RETURN ثانية.



## ضبط الألوان

VCR

ARB

قبل التسجيل أو إعادة عرض شريط ما، بإمكانك تحديد معايير النظام التي ترغب فيها، وإذا لم تحدد المعايير المطلوبة يقوم النظام تلقائياً باختيار الاستقبال الأساسي وذلك عند اختيارك **AUTO**.

- 1 عند عرض شريط ما فإن DVD-VCR يقوم باختيار المعايير الأساسية تلقائياً.
- 2 عند إعادة عرض شريط تم تسجيله بطريقة NTSC على هذا الـ DVD-VCR، قم بضبط الألوان بما يتناسب مع جهاز التلفزيون. إذا كان التلفزيون يستخدم نظام الـ PAL فقط، قم بضبط الألوان على NTPB. إذا كان التلفزيون متعدد الأنظمة (متوافق مع نظام NTSC 4.43)، قم بضبط الألوان على NT 4.43 ويمكنك التسجيل على NT 4.43.

1 اضغط زر **SETUP** في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية **MAIN MENU** (ممة مطبوعة).

2 اضغط على الأسهم المناسبة **▲**، **▼** أو **▶**، **◀** للوصول إلى **OPTION**.

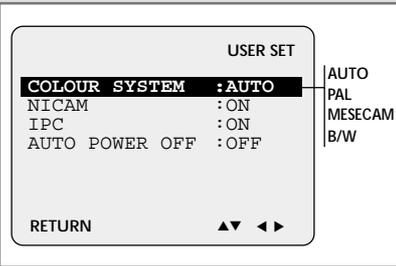
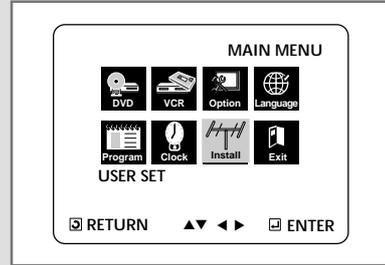
3 اضغط زر **ENTER** لإختيار ذلك البديل.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة **USER SET** (لائحة المستخدم).

4 اضغط على الأسهم المناسبة **▲** أو **▼** إلى أن تصل الدالة إلى بديل **COLOUR SYSTEM** (نظام الالوان).

5 بالضغط على زر **▶** قم باختيار **B/W** → **MESECAM** → **PAL** → **AUTO**

<b>AUTO</b>	عند إعادة عرض شريط، فإن الـ DVD-VCR يقوم باختيار معايير النظام الأساسية تلقائياً.
<b>B/W</b>	أبيض / أسود

6 عند إنتهائك من الخطوات السابقة، ضغط **ENTER** مرتين للخروج من القائمة.



## NICAM

VCR

يمكن تقسيم برامج **NICAM** إلى ثلاث أنواع. **NICAM STEREO NICAM** فردي، **NICAM** مزدوج اللغة (حيث يكون الإرسال بلغة أخرى). دوما ما تكون برامج **NICAM** مذاعة بصوت فردي قياسي ويكون بإمكانك اختيار الصوت المطلوب. راجع صفحة ٣٤.

1 اضغط زر **SETUP** في وحدة التحكم عن بعد.  
نتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية **MAIN MENU** (ممة مطبوعة).

2 اضغط أزرار **▲**، **▼** أو **▶**، **◀** إلى أن تصل الدالة إلى بديل **USER SET** (لائحة المستخدم).

3 اضغط زر **ENTER** لاختيار هذا البديل.  
نتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة **USER SET** (لائحة المستخدم).

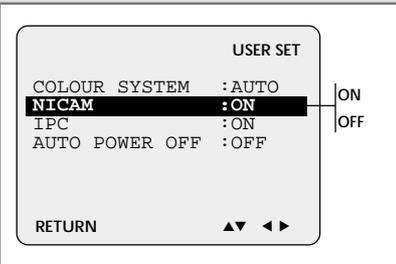
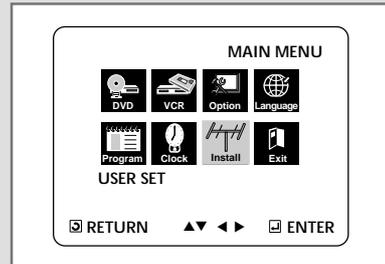
4 اضغط أزرار **▲** أو **▼** إلى أن تصل الدالة إلى بديل **NICAM**.

5 اضغط **▶** أو **◀** إلى أن...

وضع فردي يظهر لك على الشاشة **OFF**  
**OFF**: اختر هذا الوضع فقط في حالة تسجيل الصوت الفردي القياسي أثناء إذاعة **NICAM** إذا كان الصوت الستيريو مشوشاً نتيجة ظروف استقبال رديئة.

وضع **NICAM** يظهر لك على الشاشة **ON**  
**ON**: عادة ما يتم الضبط على هذا الوضع

6 عند إنتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر **ENTER** مرتين للخروج من القائمة.



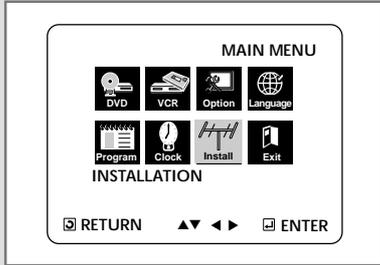


## VCR

## تحديد الخرج السمعي (B/G-D/K) RF OUT

ARB

بإمكانك اختيار وضع الصوت أن يكون (B/G أو D/K) تبعاً لجهاز التلفزيون الموصول بجهاز الفيديو VCR.



١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

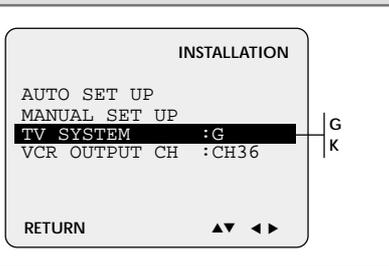
٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ المناسبة حتى تصل الدالة لبديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل TV SYSTEM.

٥ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لاختيار إما G أو K.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر ENTER للخروج من القائمة.



## VCR

## ضبط قناة خرج الـ

قد تحتاج الى تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR إذا كان هناك تشويش في الصورة المعروضة أو أن التلفزيون لا يستطيع العثور على الصورة أساساً. كذلك، بإمكانك تغيير قناة خرج الـ DVD-VCR لتعديل معدل عرض البيانات على الشاشة.

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

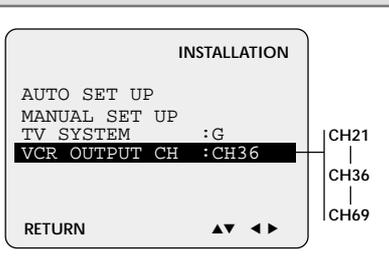
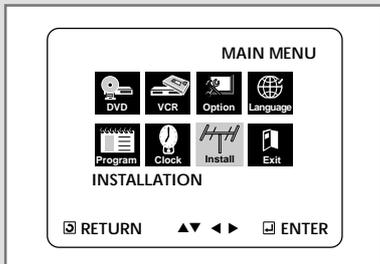
٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم تحديد بديل VCR OUTPUT CH.

٥ اختر قناة الخرج المطلوبة (من القناة ٢١ إلى القناة ٦٩) بالضغط على أزرار ▶ أو ◀.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر ENTER مرتين للخروج من القائمة.  
ثم قم بضبط جهاز التلفزيون ثانية (أنظر صفحة ١٤).





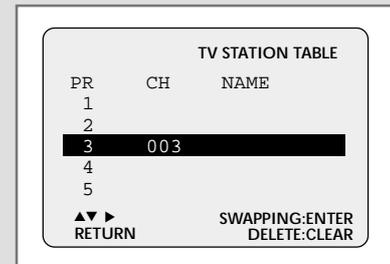
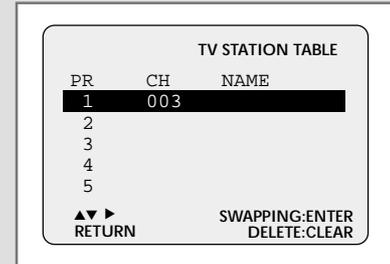
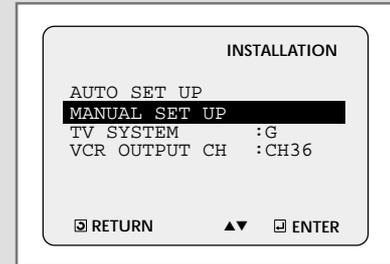
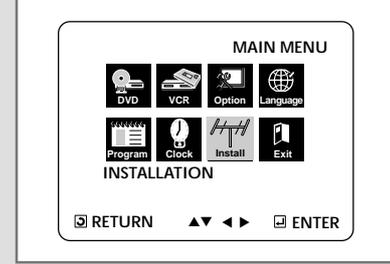
## تغيير جدول المحطات السابق ضبطها

VCR

ARB

بإمكانك إعادة ترتيب جدول المحطات وتغيير ترقيمها وفقا لما تفضله.

- ١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.
- ٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.
- ٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.
- ٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MANUAL SET UP.
- ٥ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.
- ٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى القناة التلفزيونية السابق ضبطها.  
النتيجة: تظهر لك - في الوقت ذاته - على شاشة التلفزيون المحطة المطلوبة.
- ٧ لغير رقم البرنامج المحدد لمحطة ما، اضغط زر ENTER في وحدة التحكم عن بعد (على سبيل المثال: لتغيير موضع محطة تلفزيونية من القناة ١ الى القناة ٢).
- ٨ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد الموضع المطلوب ثم اضغط ENTER لتبديل الموضعين.
- ٩ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.





VCR

## حذف محطة سبق تخزينها

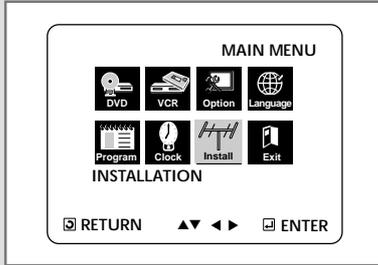
ARB

إذا قمت بتخزين محطة تلفزيونية:

♦ لا تحتاجها

♦ في موضع غير صحيح

بإمكانك حذفها.



١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.

٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل MANUAL SET UP.

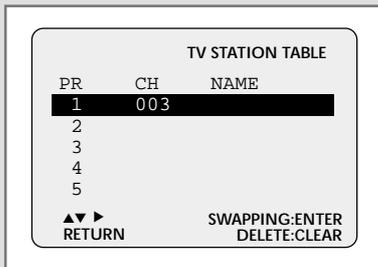
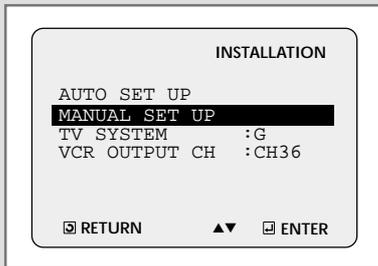
٥ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.

٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى المحطة التلفزيونية المطلوبة (PR).

٧ اضغط زر CLEAR.

٨ قم بتكرار الخطوات بدءاً من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية إلى أن يتم حذف كافة المحطات المطلوبة.

٩ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.



## الضبط المسبق اليدوي للمحطات

VCR

ARB

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها  
أتوماتيكا.

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (ممة مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ إلى أن تصل الدالة إلى بديل  
INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة إلى بديل  
MANUAL SET UP.

٥ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة TV STATION TABLE.

٦ اضغط أزرار ▲ أو ▼ لتحديد رقم برنامج وفقا لما هو مطلوب.

٧ اضغط زر ▶ لضبط المحطة مسبقا.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة الضبط اليدوي  
MANUAL TUNING.

٨ اضغط أزرار ▶ أو ◀ لبدء البحث.  
النتيجة: يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة  
يتم العثور عليها.

٩ اضغط أزرار ▲ أو ▼ وحت يتم تحديد NAME.  
يتم تحديد اسم المحطة أتوماتيكا وفقا للإشارة المذاعة.

١٠ لتغيير اسم البرنامج، اضغط زر ▶.  
النتيجة: يوضع أول حرف من الاسم.

١١ ل.... ثم.....

اختيار حرف من الاسم  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن يتم عرض  
الأحرف المطلوبة (أحرف، أرقام أو "-" أحرف).

الانتقال للحرف التالي أو السابق  
اضغط أزرار ▶ أو ◀ على التوالي.

١٢ إذا كنت.... إذا.....

ترغب في تخزين المحطة المعروضة  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة  
إلى بديل MFT.

اضغط أزرار ▶ أو ◀ لتعديل الصورة اذا  
استلزم الأمر.  
اضغط ENTER لتخزين المحطة.

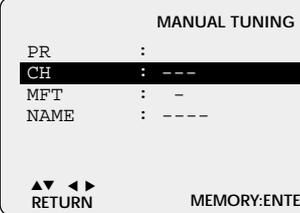
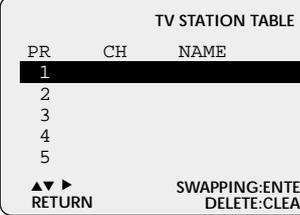
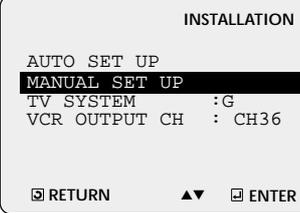
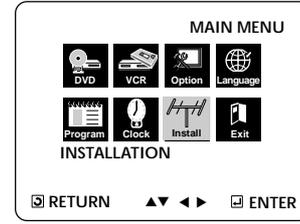
لا ترغب في تخزين المحطة المعروضة  
اضغط أزرار ▲ أو ▼ إلى أن تصل الدالة  
إلى بديل CH.

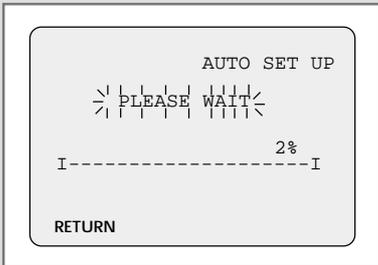
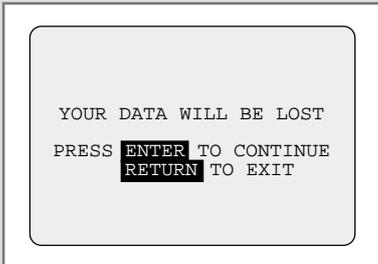
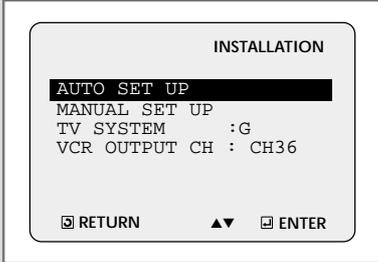
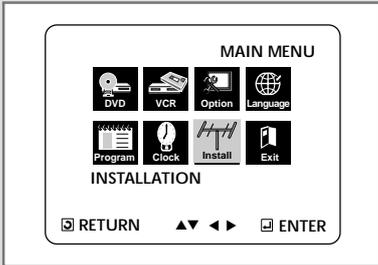
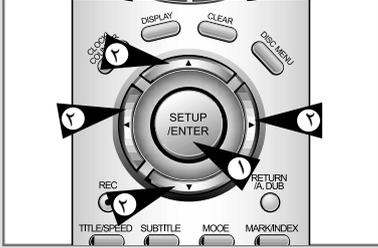
اضغط أزرار ▶ أو ◀ للاستمرار في بحث  
نفس نطاق التردد ولعرض المحطة التالية.  
ارجع ثانية لبدية الخطوة رقم ١٢.

١٣ قم بتكرار الخطوات بدءا من الخطوة رقم ٦ وحتى النهاية الى أن  
يتم تخزين كافة المحطات المطلوبة.

١٤ عند انتهائك من الخطوات السابقة، اضغط زر ENTER ثلاث مرات  
للخروج من القائمة.

لست بحاجة لضبط المحطات يدويا اذا كنت قد قم بضبطها  
أتوماتيكا.





لست بحاجة لضبط المحطات مسبقاً إذا كنت قد قمت بضبط المحطات أتماتيكي (أنظر القسم الخاص بالتوصيل والضبط الأتماتيكي للجهاز صفحة ١٣).

يحتوي جهاز الـ DVD-VCR على جهاز ضبط داخلي يقوم باستقبال الاذاعة التلفزيونية.

يتحتم عليك ضبط المحطات التي يتم استقبالها عن طريق جهاز الضبط الداخلي (الموجود بجهاز الـ DVD-VCR) مسبقاً. يجوز أن يتم ذلك عن طريق:

♦ التوصيل والضبط الأتماتيكي للجهاز (أنظر صفحة ١٣).

♦ أتماتيكي

♦ يدوي (أنظر صفحة ٢٠).

بإمكانك تخزين وحتى ٨٠ محطة.

١ اضغط زر SETUP في وحدة التحكم عن بعد. النتيجة: تظهر لك على الشاشة القائمة الرئيسية MAIN MENU (مطبوعة).

٢ اضغط أزرار ▲، ▼، أو ◀، ▶ إلى أن تصل الدالة إلى بديل INSTALLATION.

٣ اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: تظهر لك على الشاشة قائمة INSTALLATION.

٤ اضغط أزرار >> أو << إلى أن تصل الدالة إلى بديل AUTO SETUP، ثم اضغط زر ENTER لاختيار هذا البديل. النتيجة: تظهر لك على الشاشة رسالة تحذر من أنه سوف يتم حذف أية قنوات سبق ضبطها على الـ DVD-VCR.

٥ اضغط زر ENTER لبدء البحث الأتماتيكي عن القنوات. النتيجة: ♦ يومض مؤشر انتظر من فضلك PLEASE WAIT على شاشة التلفزيون.

♦ يتم بحث أول نطاق تردد ويتم عرض وتخزين أول محطة يتم العثور عليها.

♦ يقوم الـ DVD-VCR بعدئذ بالبحث عن المحطة الثانية وهكذا.

♦ عند الانتهاء من البحث الأتماتيكي عن المحطات، يتحول الـ DVD-VCR أتماتيكي للبرنامج رقم ١.

◀ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٦ إذا كنت ترغب في إلغاء البحث الأتماتيكي عن القنوات قبل إنتهائه، اضغط زر ENTER ثلاث مرات للخروج من القائمة.

◀ ♦ بعد الانتهاء من البحث الأتماتيكي، قد تلاحظ أن بعض المحطات قد تم تخزينها أكثر من مرة. في هذه الحالة، احتفظ بالمحطات الأكثر وضوحاً وقم بحذف تلك التي لا تحتاجها (أنظر صفحة ٢١).



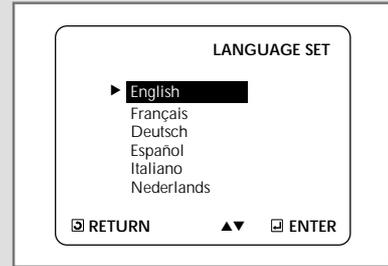
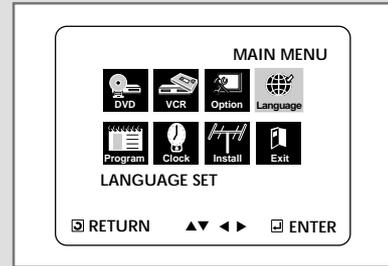
## لغة القائمة

ARB

١. إعرض **MAIN MENU** (ممة مطبوعة).  
تأكد أن الـ DVD متوقف ثم قم بالضغط على زر **SETUP**.

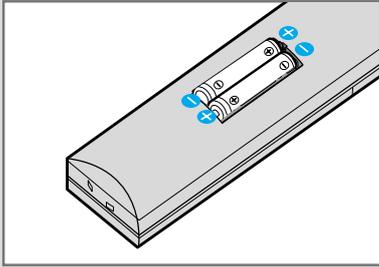
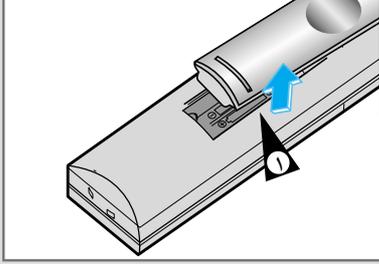
٢. اختر اللغة **LANGUAGE**.  
باستخدام ▲، ▼ أو ►، ◀، حرك سهم الاختيار إلى **LANGUAGE**  
(ضبط اللغات) ثم اضغط زر **ENTER**.

٣. إضببط لغة القائمة.  
حرك مؤشر الاختيار للغة المرغوب فيها ثم اضغط زر **ENTER**.



## تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد

ARB



عليك تركيب أو استبدال البطاريات في وحدة التحكم:

◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

◆ عندما تلاحظ أن وحدة التحكم لا تعمل كما ينبغي.

١ إضغط على غطاء غرفة البطاريات الموجودة في خلفية وحدة التحكم عن بعد - وفي اتجاه السهم - لنزعه.

٢ أدخل بطاريتين بمقاس AA, R6 أو ما يناسب مع مراعاة ضبط الاتجاهات القطبية الصحيحة.

◆ + الموجب في البطارية مع الموجب في وحدة التحكم.  
◆ - السالب في البطارية مع السالب في وحدة التحكم.

٣ أعد غطاء غرفة البطاريات إلى مكانه - على أن يكون في وضع مستقيم مع قاعدة الوحدة - والضغط عليه.

⚡ لايجوز الخلط بين أنواع مختلفة للبطاريات (عنصر فلزي (منجنيز) مع قلوي على سبيل المثال).

## ضبط التاريخ والساعة

عليك ضبط التاريخ والساعة:

◆ عند شرائك للـ DVD-VCR.

◆ عند التحويل من التوقيت الشتوي إلى التوقيت الصيفي والعكس.

١ إضغط على زر SETUP في وحدة جهاز التحكم عن بعد.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة القائمة الرئيسية "MAIN MENU" (ممة مطبوعة).

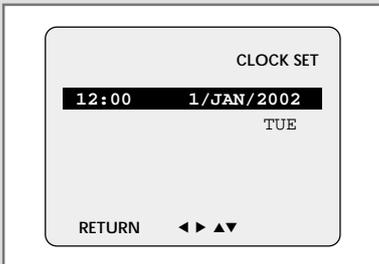
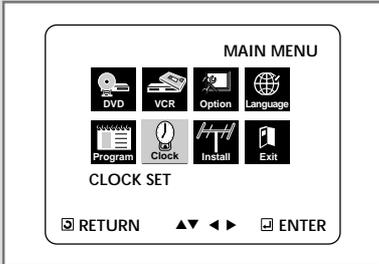
٢ إضغط على الأسهم المناسبة ▲, ▼ أو ◀, ▶ لتحديد بديل CLOCK.

٣ إضغط على زر ENTER لإختيار بديل CLOCK.  
نتيجة: تعرض لك على الشاشة قائمة ضبط الساعة "CLOCK SET" (ضبط الساعة).

٤ إضغط ▶ أو ◀ لإختيار الساعة, الدقائق, اليوم, الشهر والعام.  
نتيجة: البديل الذي اخترته يبدأ في الوميض.

٥ أضغط ▲ أو ▼ لزيادة أو خفض القيم.  
نتيجة: يعرض لك يوم من الأسبوع.  
⚡ بإمكانك الضغط ▲ أو ▼ بشكل مستمر لتحديد القيمة المرغوب فيها بشكل أسرع.

٦ عند إنتهاءك من الخطوات السابقة, اضغط زر RETURN للخروج من القائمة.



## التسجيل من DVD إلى VCR

ARB

يتيح لك الـ DVD-VCR تسجيل محتويات الـ DVD على شريط VHS وذلك بالضغط على زر التسجيل COPY.

إذا كانت الأسطوانة DVD التي ترغب في تسجيلها محمية, لن يمكنك تسجيلها. لا يجوز تسجيل أسطوانات عليها علامة Macrovision encoded DVDs.



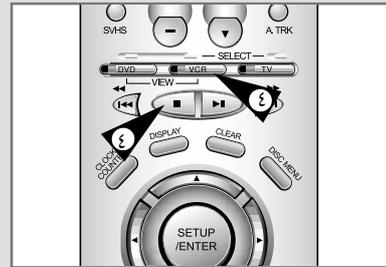
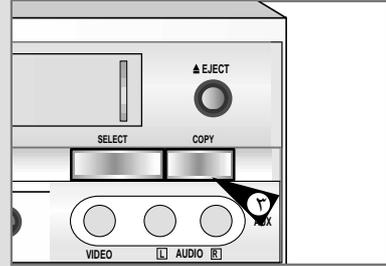
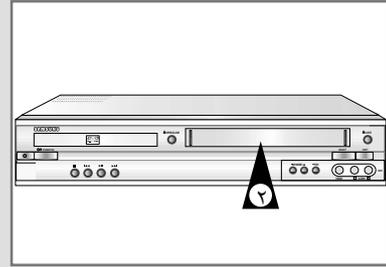
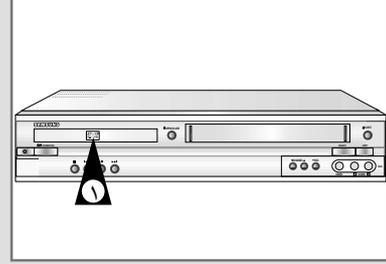
١ إدخال الأسطوانة DVD  
أدخل أسطوانة الـ DVD التي ترغب في تسجيلها في وحدة الـ DVD وأغلق الدرج.

٢ إدخال شريط الـ VHS  
أدخل شريط الفيديو الفارغ في وحدة الـ VCR.

٣ تسجيل الأسطوانة DVD إلى شريط الـ VHS  
إضغط زر COPY الموجود في اللوحة الأمامية للـ DVD-VCR. ◆ يبدأ الـ DVD في العرض والـ VCR في التسجيل.

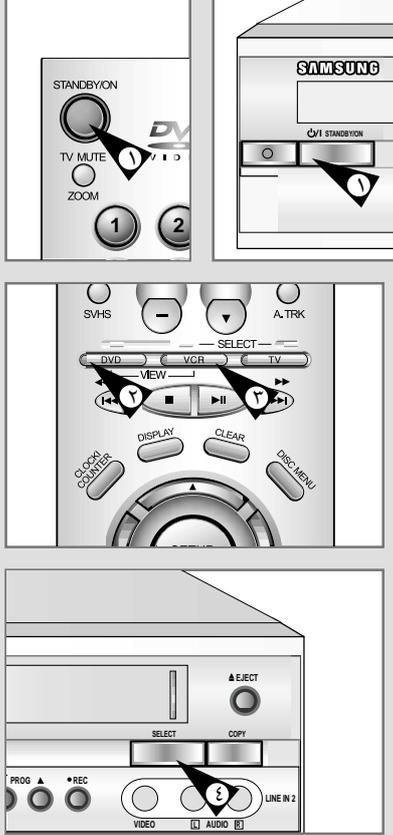
٤ إنهاء عملية التسجيل  
عندما ينتهي عرض الـ DVD, اضغط زر الـ VCR الموجود في وحدة التحكم عن بعد ثم اضغط على زر STOP لإنهاء عملية التسجيل. ◆ عليك إنهاء عملية التسجيل يدويا عندما ينتهي عرض فيلم الـ DVD وإلا يعاد عرض الفيلم مرة أخرى ويتم تسجيله على نفس الشريط مرة بعد الأخرى.

لتسجيل الـ DVD NTSC أو VCD  
◆ قبل بدء عملية التسجيل, تأكد من أن حالة Quasi PAL في وضع Off (Quasi PAL هو أحد البدائل المتاحة في قائمة الإعدادات SETUP MENU) (انظر صفحة ٣٥).  
◆ إذا كان Quasi PAL في وضع ON, لن يمكنك التسجيل.  
◆ عملية النسخ متاحة في حالة نظام الـ PAL فقط.



## مفاتيح التحكم في الوحدة

يستخدم جهاز الـ DVD-VCR مجموعة واحدة من المفاتيح للتحكم في  
الوحدتين. سوف تساعدك مجموعة المفاتيح التالية في التحكم بنجاح في  
الوحدتين.



### ١ زر STANDBY/ON

إضغط زر STANDBY/ON في وحدة التحكم عن بعد أو في الواجهة  
الأمامية للوحدة لتشغيل الـ DVD-VCR.

### ٢ زر DVD

إضغط زر DVD في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـ DVD.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ DVD الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا  
تحديدك للـ DVD.

### ٣ زر VCR

إضغط زر VCR في وحدة التحكم عن بعد لتشغيل الـ VCR.  
♦ سوف يضيئ مؤشر الـ VCR الموجود بالواجهة الأمامية للوحدة مؤكدا  
تحديدك للـ VCR.

### ٤ زر تبديل فيما بين الـ DVD-VCR

اضغط زر SELECT على اللوحة الأمامية للتبديل بين وحدتي الـ DVD  
والـ VCR.

قبل استخدام إجراءات الـ VCR من صفحة ١٩ - ٤٠, اضغط على زر الـ  
VCR في وحدة التحكم عن بعد لاختيار الـ VCR.

قبل استخدام إجراءات الـ DVD من صفحة ٤١ - ٦٤, اضغط على زر الـ  
DVD في وحدة التحكم عن بعد لاختيار ومشاهدة الـ DVD.

## ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ

ARB

يتحتم عليك ضبط التلفزيون فقط في حالة ما إذا كنت لا تستخدم كبل RCA.

لمشاهدة الصورة من الـ DVD-VCR وفي حالة استخدام كبل RCA، يجب أن يكون التلفزيون مضبوطاً على وضع الصوت/الصورة AV.

١ قم بتشغيل التلفزيون.

٢ قم بتشغيل الـ DVD-VCR بالضغط على STANDBY/ON في الواجهة الأمامية للـ DVD-VCR أو بالضغط على STANDBY/ON في وحدة التحكم عن بعد.

٣ اختر قناة تلفزيونية معينة لحجزها للاستخدام مع الـ DVD-VCR.

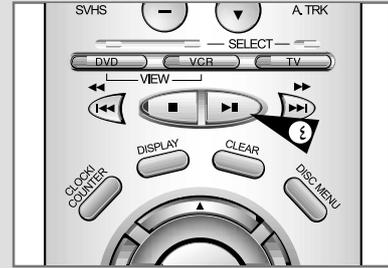
٤ قم بإدخال شريط فيديو في الـ DVD-VCR. تأكد من أن الـ DVD-VCR قد بدأ في قراءة الشريط: إذا لم يكن قد بدأ في قراءة الشريط قم بالضغط على زر ▶▶.

٥ قم ببدا البحث على قناة تلفزيونية أو قم بضبط الجهاز على القناة UHF ٣٦.

٦ قم بضبط التلفزيون الى أن تظهر لك الصورة والصوت بكل وضوح.

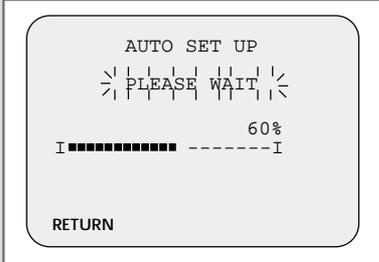
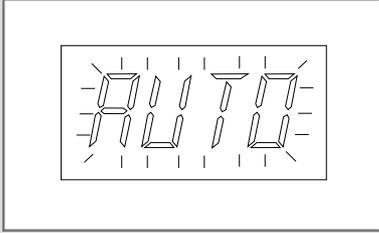
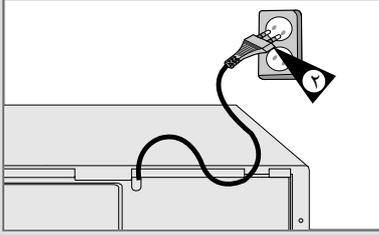
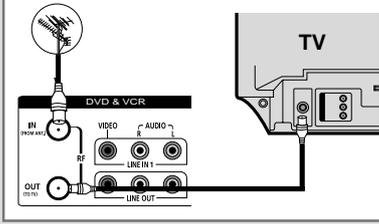
٧ إذا لم تستطع العثور على الصوت والصورة، أو إذا كان هناك تداخل بينهما وبين قنوات أخرى، قد يتحتم عليك تغيير وضع قناة الخرج للـ DVD-VCR. (أنظر القسم الخاص بضبط قناة خرج الـ DVD-VCR صفحة ٣٢ وقسم المشاكل وحلها صفحة ٦٦).

٨ عند ظهور الصوت والصورة بشكل واضح، قم بحفظ هذه القناة في البرنامج التلفزيوني المعين.  
النتيجة: يتم حجز هذه القناة التلفزيونية لاستخدامها مع الـ DVD-VCR.



## التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up

ARB



سيقوم جهاز الـ DVD-VCR بضبط نفسه أوتوماتيكيا عند توصيله كهربائيا للمرة الأولى. سوف يتم حفظ القنوات التلفزيونية في الذاكرة. تستغرق هذه العملية عدة دقائق, بعدها يكون جهاز الـ DVD-VCR معد للاستخدام.

١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سيق الشرح في صفحة ١١.  
(توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري)

٢ قم بتوصيل الـ DVD-VCR كهربائيا.  
النتيجة: يظهر لك على الشاشة قائمة ضبط اللغة LANGUAGE SET.

٣ اختر اللغة المطلوبة بالضغط على زر ▲ أو ▼.

٤ اضغط ENTER لحفظ اللغة المطلوبة بالذاكرة.  
النتيجة: تظهر لك رسالة.

٥ اضغط ENTER لبدء البحث الأتوماتيكي عن القنوات.  
♦ يعتمد عدد القنوات التي يقوم الـ DVD-VCR بتخزينها على عدد القنوات التي يتم العثور عليها.

٦ عند انتهائك من الخطوات السابقة, اضغط ENTER مرتين للخروج من القائمة.

♦ بإمكانك ضبط الجهاز مسبقا وأتوماتيكيا بالضغط على STOP في الـ DVD-VCR بصفة مستمرة ولدة خمس ثوان أو أكثر وبدون أن يكون بالجهاز أي شريط.

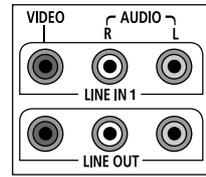
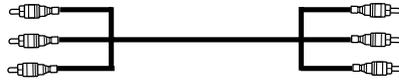
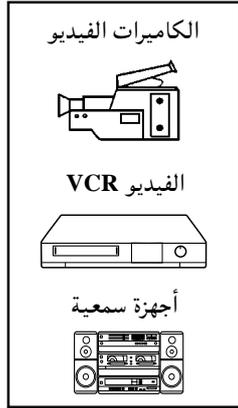


ARB

## توصيل أجهزة أخرى بال DVD-VCR

بإمكانك - وبعده طرق مختلفة - توصيل أجهزة أخرى سمعية ومرئية بجهاز ال DVD-VCR. تبين الرسومات التوضيحية التالية عدة أمثلة للتوصيلات المختلفة.

تستخدم توصيلات دخل/خرج ال RCA الموجودة في الواجهة الخلفية لأجهزة مثل الكاميرات الفيديوية، الفيديو VCR أو أجهزة سمعية.



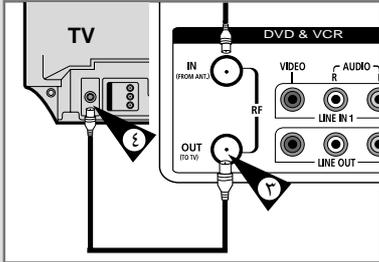
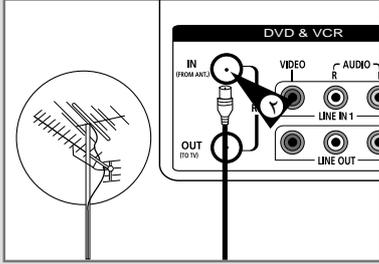
الواجهة الخلفية لل DVD-VCR

## توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري

لاستقبال برامج التلفزيون، يتحتم استقبال الاشارات من أحد المصادر التالية:

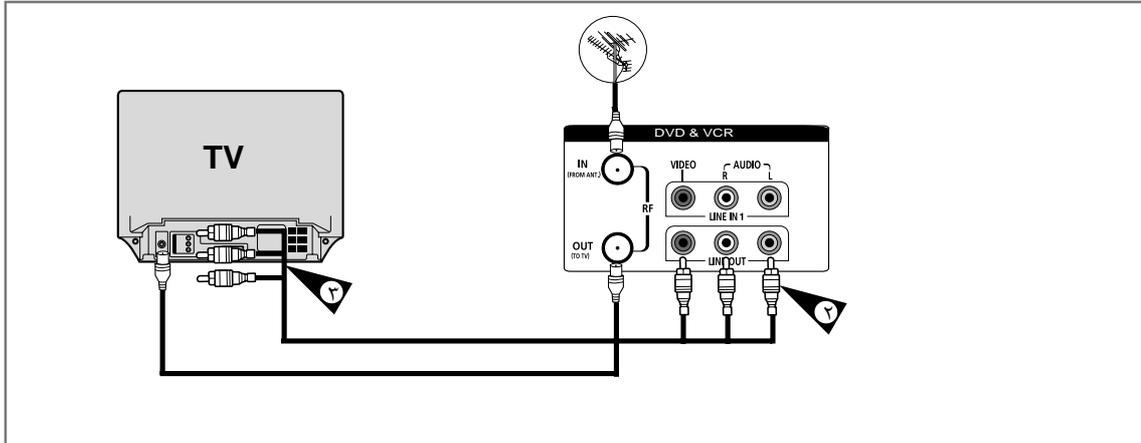
- ◆ أيريال هوائي (خارجي)
- ◆ ايريال داخلي
- ◆ شبكة تلفزيون كابل
- ◆ جهاز استقبال ستلايت

تأكد أن جهازي التلفزيون والـ DVD-VCR مغلقان قبل القيام بتوصيل الأسلاك.



- ١ قم بفصل الايريال أو كبل دخل الشبكة من جهاز التلفزيون.
- ٢ قم بتوصيل هذا الكبل بالمقبس المحوري ٧٥ أوم الموجود في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الكبل المحوري المزود به جهازك في المقبس الموجود في الـ DVD-VCR.
- ٤ قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل المحوري في التوصيلة السابق استخدامها للايريال والموجودة في التلفزيون.
- ٥ للحصول على مستوى أفضل لصوت وصورة التلفزيون، قم بتوصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل الـ RCA (أنظر القسم التالي) وذلك إذا كان جهازك التلفزيوني معد بهذه النوعية من الوصلات.

## توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون باستخدام كبل RCA



بإمكانك توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون عن طريق كبل RCA إذا كان دخل الـ RCA متاحا على جهاز التلفزيون، وحينئذ:

- ◆ تحصل على مستوى أداء أفضل من ناحية الصوت والصورة.
- ◆ تصبح إجراءات إعداد جهاز الـ DVD-VCR للعمل أكثر بساطة.
- ◆ بغض النظر عن نوعية التوصيلة التي اخترتها، عليك دوماً توصيل الكبل المحوري المزود به جهازك وإلا اختفت الصورة على الشاشة عند اغلاق الـ DVD-VCR.
- ◆ قبل توصيل الكابلات، تأكد أن كلا التلفزيون والـ DVD-VCR قد تم فصلهما عن الكهرباء.

- ١ قم بتوصيل الكبل المحوري كما سبق الشرح في القسم السابق.
- ٢ قم بتوصيل أحد طرفي كبل سمعي/ مرئي RCA بخرج الفيديو و الخرج السمعي (L,R) (يسار، يمين) الموجودان في الواجهة الخلفية الـ DVD-VCR.
- ٣ قم بتوصيل الطرف الآخر بالدخل المناسب بالتلفزيون.

## كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR

ARB

عند توصيل أجهزة مرئية أو سمعية عليك أخذ ما يلي في الاعتبار:

- ◆ أنواع التوصيلات المتاحة بالأجهزة.
- ◆ أية أنظمة أو أجهزة أخرى متصلة بجهاز الـ DVD-VCR بشكل دائم (طبق الاستقبال الخاص بالساتلايت) أو بشكل مؤقت (على سبيل المثال كاميرا فيديو).

تم إعداد جهاز الـ DVD-VCR بالتوصيلات التالية:

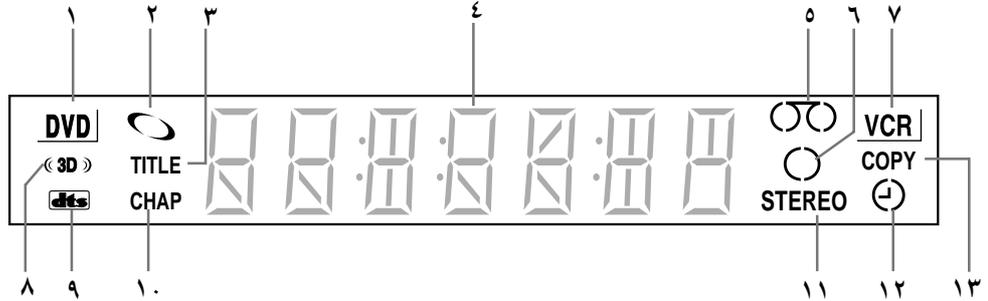
توصيلة	الموقع	النوع	الاتجاه	الاستخدام الأمثل
خط LINE	خلفي	سمعي / مرئي	داخل/ خارج ⊞	◆ تلفزيون RCA ◆ أنواع فيديو أخرى VCR
خرج سمعي	خلفي	سمعي RCA	خارج ⊞	◆ خط سمعي خارج LINE (للـ DVD فقط)
خرج مكونات (COMPONENT)	خلفي	RCA	خارج ⊞	◆ مكونات خارج COMPONENT (للـ DVD فقط)
خرج S-VIDEO	خلفي	مقبس S-JACK	خارج ⊞	◆ فيديو S خارج (للـ DVD فقط)
خرج سمعي رقمي AUDIO	خلفي	ضوئي محوري	خارج ⊞	◆ خرج سمعي رقمي (للـ DVD فقط)
خارج للتلفزيون	خلفي	٥٧ أوم محوري	خارج ⊞	◆ تلفزيون
داخل من الايريال الهوائي	خلفي	٥٧ أوم محوري	داخل ⊞	◆ إيريال ◆ شبكة تلفزيون كيبل ◆ جهاز استقبال ستالايت

عند قيامك بتوصيل أي نظام مسموع أو مرئي للـ DVD , تأكد أن كافة العناصر قد تم فصل الكهرباء عنها. راجع المستندات المرفقة بتلك الأجهزة للاضطلاع على تعليمات التوصيل بالتفصيل ولمعرفة احتياكيات الأمان المتعلقة بها.



ARB

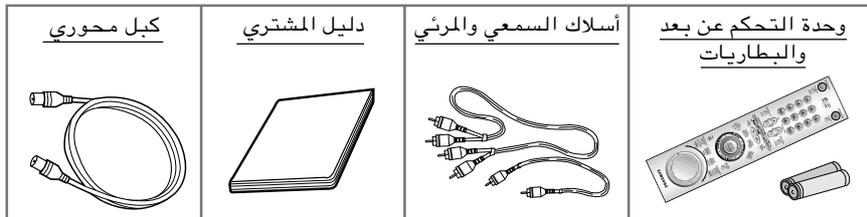
## مؤشرات الشاشة



- ١ مؤشر أن وحدة الـ DVD تعمل.
- ٢ مؤشر وجود الـ DVD, CD, VCD, SVCD.
- ٣ الرقم يمين رمز اللقب "TITLE" هو رقم الأغنية الحالية.
- ٤ يتم عرض الوقت, وضع العداد, المدة المتبقية أو حالة الوحدة الحالية.
- ٥ يوجد شريط VHS بداخل الوحدة.
- ٦ يتم حالياً التسجيل (عادي ومؤقت).
- ٧ مؤشر أن وحدة الـ VCR تعمل.
- ٨ مؤشر أن الصوت الجسم يعمل.
- ٩ مؤشر وجود DVD يحتوي على أغنية DTS.
- ١٠ الرقم يمين رمز الفصل "CHAP" هو رقم الفصل الحالي.
- ١١ مسار هاي-فاي لعرض شريط في اتش اس (يعرض التلفزيون الحالي أو الفيديو يتم بحثه بصوت استيريو).
- ١٢ مؤشر ان التسجيل بموعد مسبق قد تم برمجته أو أنه يتم حالياً. إذا كان المؤشر يومض, فإن ذلك يعني وجود خطأ ما.
- ١٣ مؤشر أنه يتم حالياً التسجيل من DVD الى VHS.

## الملحقات

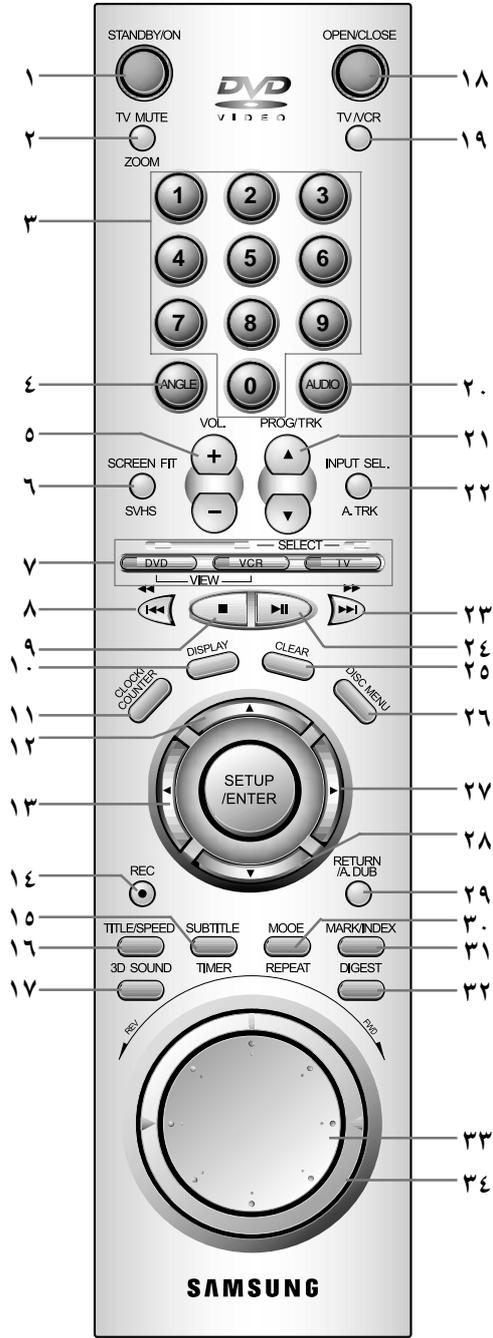
لقد قمت بشراء جهاز DVD-VCR ماركة سامسونج SAMSUNG. بالإضافة للجهاز, فإنك ستجد الملحقات التالية بالصندوق.



## وحدة الأشعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد

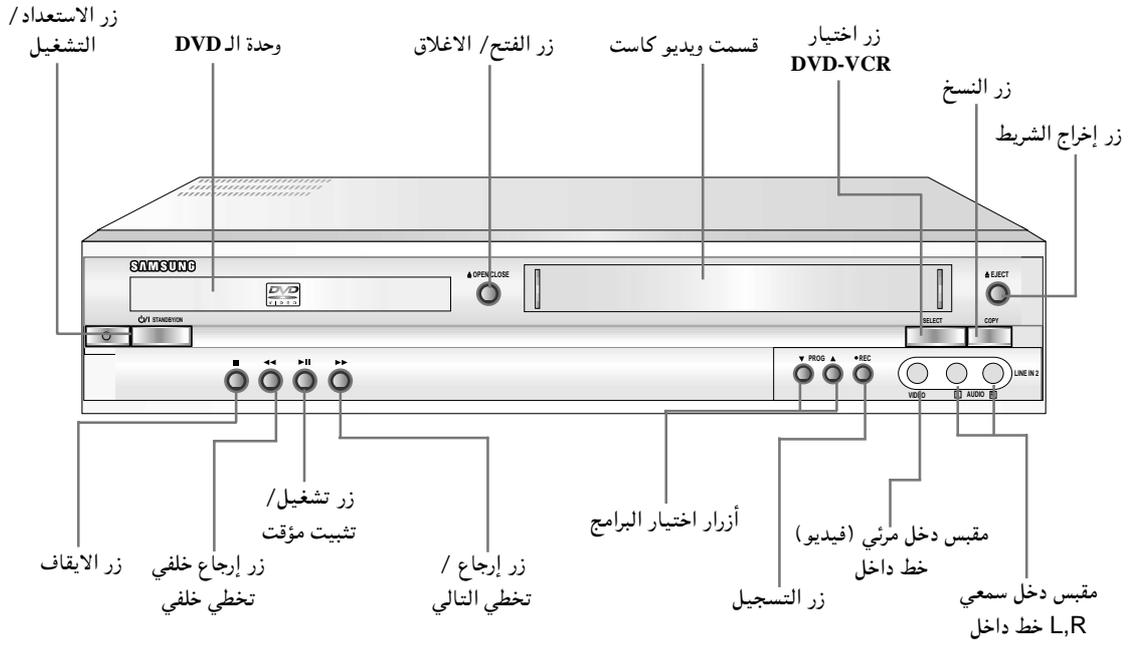
ARB

- |                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| استعداد/ تشغيل                       | ١  |
| STANDBY/ON                           | ٢  |
| ٩٩٩                                  | ٣  |
| زاوية                                | ٤  |
| VOLUME ▲▼ الصوت                      | ٥  |
| ينطبق على الشاشة                     | ٦  |
| SCREEN FIT,SVHS                      | ٧  |
| DVD, VCR, TV                         | ٨  |
| إرجاع خلفي. تخطي خلفي                | ٩  |
| REWIND, SKIP BACK                    | ١٠ |
| إيقاف STOP                           | ١١ |
| DISPLAY عرض                          | ١٢ |
| CLOCK/COUNTER الساعة/ العداد         | ١٣ |
| أعلى                                 | ١٤ |
| يسار                                 | ١٥ |
| RECORD تسجيل                         | ١٦ |
| SUBTITLE, TIMER ترجمة، ومؤقت         | ١٧ |
| TITLE, SPEED اسم الأغنية، السرعة     | ١٨ |
| 3D صوت مجسم                          | ١٩ |
| افتح/ أغلق                           | ٢٠ |
| هذه الوظيفة غير متاحة في هذا الموديل | ٢١ |
| سمعي                                 | ٢٢ |
| برمجة ▲▼                             | ٢٣ |
| ادخال الاختيار المطلوب ضبط المسار    | ٢٤ |
| أتماتيكا                             | ٢٥ |
| تشغيل أمامي سريع                     | ٢٦ |
| تخطي التالي                          | ٢٧ |
| تشغيل/ تثبيت مؤقت                    | ٢٨ |
| الغاء                                | ٢٩ |
| قائمة القرص                          | ٣٠ |
| يمين                                 | ٣١ |
| أسفل                                 | ٣٢ |
| عودة إعادة تسجيل الصوت أتماتيكا      | ٣٣ |
| حالة تكرار                           | ٣٤ |
| علامة فهرس                           |    |
| تصنيف                                |    |
| ٩٩                                   |    |
| ٩٩                                   |    |

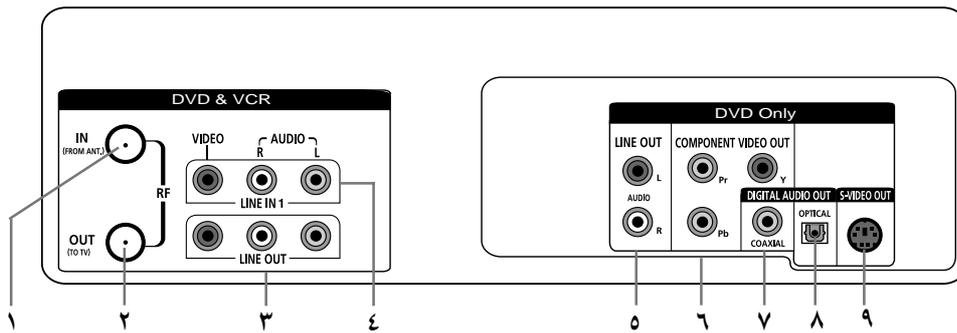


لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية.

ARB



## الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR



- |   |                          |   |                                     |
|---|--------------------------|---|-------------------------------------|
| ١ | دخول هوائي الـ RF        | ٥ | خرج الخط السمعي (فيديو S أو مكونات) |
| ٢ | خرج الـ RF للتلفزيون     | ٦ | مكونات خرج الفيديو                  |
| ٣ | خط خارج للتلفزيون (مركب) | ٧ | خرج سمعي رقمي (متحد المحور)         |
| ٤ | خط داخل ١                | ٨ | خرج سمعي رقمي (ضوئي)                |
|   |                          | ٩ | خرج فيديو S                         |

V

## نوع القرص وخواصه

ARB

يمكن المشغل تشغيل أنواع الأقراص التالية ذات الرموز المقابلة.

الخواص	وقت التشغيل على الحد الأقصى	حجم القرص	أنواع التسجيل	أنواع الأقراص (الرموز)
<ul style="list-style-type: none"> <li>DVD يحتوي على الصوت المتاز و الصور المتازو بفضل نظام Dolby Digital (دولبي الرقمي) و MPEG-2 .</li> <li>يمكن اختيار و طائف الشاشة و الأوديو المختلفة بسهولة عن طريقة قائمة العرض على الشاشة.</li> </ul>	الوجه الواحد ٢٤. دقيقة	Cm ١٢	الأوديو + الفيديو	<b>DVD</b> 
	الوجه الواحد ٨. دقيقة الوجهان ١٦. دقيقة	Cm ٨		
<ul style="list-style-type: none"> <li>الفيديو مع صوت القرص المدمج و نوعية VHS و تقنية ضغط MPEG-1.</li> </ul>	٧٤ دقيقة	Cm ١٢	الأوديو + الفيديو	القرص لامدمج المرئي 
	٢٠ دقيقة	Cm ٨		
<ul style="list-style-type: none"> <li>يتم تسجيل LP بإشارة رقمية مع أفضل نوعية الأوديو وأقل التشويه وأقل تلف نوعية الأوديو على مرور الوقت.</li> </ul>	٧٤ دقيقة	Cm ١٢	الأوديو	القرص المدمج السمعي 
	٢٠ دقيقة	Cm ٨		

• لا تشغيل CD-I، CD-ROM و DVD-ROM في جهاز التشغيل هذا!  
 (تشغل أقراص صوتا فقط بدون تخطيط)

### علامات الأقراص



DIGITAL SOUND

STEREO

DOLBY DIGITAL

NTSC

PAL



- رقم المنطقة • نظام بث PAL قي للتشغيل. المملكة المتحدة، فرنسا، المانيا وغيرها.
- النظام الاذاعي • NTSC مستخدم في الولايات المتحدة الأمريكية، كندا، اليابان، جنوب كوريا... الخ.
- قرص (دولبي الرقمي) • قرص (دولبي الرقمي) • قرص الستيريو الرقمي • قرص الأوديو • قرص DTS

### رقم المنطقة للتشغيل

يرمز جهاز تشغيل DVD و الأقراص طبقا للمنطقة يجب توافق الرموز الإقليمية من أجل تشغيل القرص. اذا لم تتوافق الرموز الإقليمية، لا يتم تشغيل القرص. يذكر رقم المنطقة لجهاز التشغيل هذا على اللوحة الجلفية للجهاز.

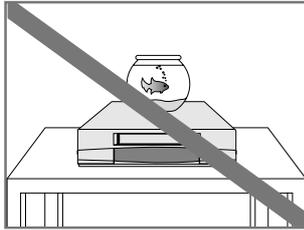


ARB

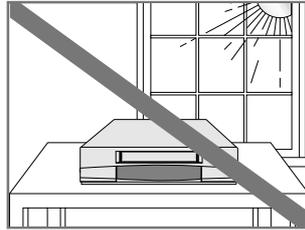
## تعليمات الأمانة

الرسوم التوضيحية التالية تمثل احتياطات.

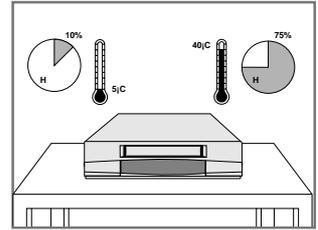
شارة الصاعقة علامة تحذير تنبهك إلى خطورة الطاقة الكهربائية داخل الجهاز.  
لا تفتح الـ DVD-VCR بنفسك. راجع مسؤولي الصيانة.



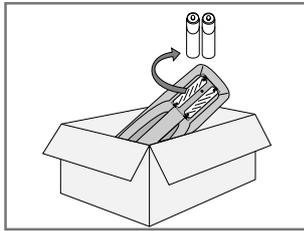
لا تعرض الـ DVD-VCR لأيّة سوائل.



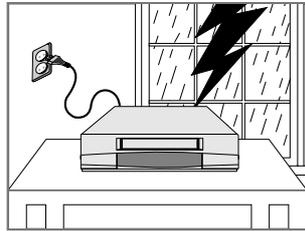
لا تعرض الـ DVD-VCR لضوء الشمس المباشر.



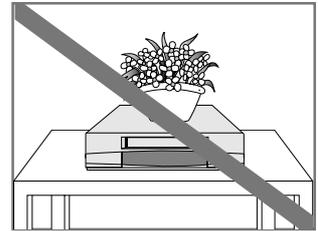
لا تعرض الـ DVD-VCR لدرجات بالغة الحرارة أو البرودة (أقل من ٥ درجات مئوية أو أكثر من ٤٠ درجة مئوية)، أو تعرضه للرطوبة (أقل من ١٠٪ أو أكثر من ٧٥٪).



إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لفترة طويلة، قم بإخراج البطاريات منها وحفظها في مكان بارد وجاف.



أثناء العواصف أو الصواعق، قم بفصل التيار الكهربائي والهوائي عن الـ DVD-VCR.



لا تضع أيّة أشياء على الـ DVD-VCR أو وحدة التحكم عن بعد.

لا يجوز استخدام الجهاز في أيّة أغراض صناعية



## المحتويات (متابع)

ARB

- ◆ حل المشاكل
- المواصفات الفنية ..... ٦٤
  - المشاكل وحلها ..... ٦٥
  - دليل تحري الخلل وإصلاحه ..... ٦٦

## الرموز



ملحوظة



هام



استمر في الضغط على



إضغط/ إدفع

① رقم الخطوة

٤



## المحتويات (متابع)

ARB

### ◆ إعادة عرض

- ٣٣ ..... تشغيل شريط
- ٣٣ ..... ضبط مسار الصورة تلقائياً
- ٣٣ ..... تعديل مسار الصورة يدوياً
- ٣٤ ..... تشغيل الشريط بالحركة البطيئة
- ٣٥ ..... عرض مجموعة مشاهد متسلسلة مشهداً بعد الآخر
- ٣٥ ..... تشغيل مجموعة مشاهد بسرعات مختلفة
- ٣٦ ..... البحث عن الصورة، التقديم السريع/الإرجاع الخلفي
- ٣٦ ..... البحث عن تسلسل معين
- ٣٧ ..... استخدام عداد الشريط
- ٣٨ ..... توصيل كبل دخل RCA سمعي/ مرئي
- ٣٩ ..... استخدام وظيفة تركيب المشاهد Assemble Edit Function
- ٣٩ ..... النسخ من كاميرا فيديو أو VCR آخر
- ٤٠ ..... إعادة تسجيل الصوت لشريط مسجل AUDIO DUBBING
- ٤١ ..... استخدام أزرار التلفزيون في وحدة التحكم عن بعد

### ◆ وظائف الـ DVD

- ٤٢ ..... وظيفة SQPB (Super VHS Quasi Playback)
- ٤٣ ..... اختيار توصيلة مناسبة
- ٤٤ ..... استخدام قائمة الإعداد
- ٤٥ ..... استخدام لغة قائمة القرص
- ٤٦ ..... إعداد ميزات اللغة
- ٤٦ ..... استخدام لغة العنوان الفرعي
- ٤٧ ..... إعداد التحكم الأبوي
- ٤٨ ..... إعداد اختيارات الأوديو
- ٤٩ ..... إعداد اختيارات العرض
- ٥٠ ..... توصيلات جهاز استقبال A/V
- ٥١ ..... وظائف عرض خاصة
- ٥٢ ..... استخدام وظيفة العرض (DVD/VCD/CD)
- ٥٣ ..... إعادة التشغيل
- ٥٤ ..... تشغيل البرنامج (DVD القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)
- ٥٤ ..... التشغيل العشوائي (DVD/القرص المدمج المرئي/القرص المدمج)
- ٥٥ ..... عرض الشاشة المتوافقة
- ٥٦ ..... تشغيل التلخيص
- ٥٧ ..... استخدام وظيفة مشاهدة القرص (مشاهدة المسار)
- ٥٧ ..... استخدام وظيفة مشاهدة القرص (القرص المدمج المرئي)
- ٥٨ ..... اختيار لغة الأوديو
- ٥٨ ..... اختيار لغة العنوان الفرعي
- ٥٩ ..... تغيير زاوية الكاميرة
- ٦٠ ..... استخدام وظيفة علامة الموقع Bookmark (DVD/VCD)
- ٦٠ ..... استدعاء المنظر الذي وضعت العلامة عليه
- ٦٠ ..... إزالة علامة الموقع
- ٦١ ..... استخدام وظيفة الزوم
- ٦١ ..... صوت ٣ أبعاد
- ٦٢ ..... تشغيل الـ MP3
- ٦٣ ..... تشغيل الـ MP3 (متطلبات أسطوانة الـ CD-R MP3)

## المحتويات

ARB

- ◆ تقديم الأمام
  - ٥..... تعليمات الأمانة
  - ٦..... نوع القرص وخواصه
- ◆ فكرة عامة عن الـ DVD-VCR
  - ٧..... لا يجوز استخدام الجهاز في أية أغراض صناعية.
  - ٧..... الواجهة الخلفية للـ DVD-VCR
  - ٨..... وحدة الأشعة تحت الحمراء للتحكم عن بعد
  - ٩..... مؤشرات الشاشة
  - ٩..... الملحقات
- ◆ توصيل الـ
  - ١٠..... كيفية توصيل جهاز الـ DVD-VCR
  - ١١..... توصيل الـ DVD-VCR بالتلفزيون باستخدام كبل محوري
  - ١١..... توصيل الـ DVD-VCR بجهاز التلفزيون باستخدام كبل RCA
  - ١٢..... توصيل أجهزة أخرى بالـ DVD-VCR
  - ١٣..... التوصيل والضبط الأتوماتيكي للجهاز Plug&Auto Set Up
  - ١٤..... ضبط التلفزيون لتشغيله مع الـ
  - ١٥..... مفاتيح التحكم في الوحدة
  - ١٦..... التسجيل من DVD إلى VCR
  - ١٧..... تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد
  - ١٧..... ضبط التاريخ والساعة
  - ١٨..... لغة القائمة
- ◆ إعداد الـ
  - ١٩..... الضبط المسبق والأتوماتيكي للمحطات
  - ٢٠..... الضبط المسبق اليدوي للمحطات
  - ٢١..... حذف محطة سبق تخزينها
  - ٢٢..... تغيير جدول المحطات السابق ضبطها
  - ٢٣..... تحديد الخرج السمعي RF OUT (B/G-D/K)
  - ٢٣..... ضبط قناة خرج الـ
  - ٢٤..... ضبط الألوان
  - ٢٤..... NICAM
  - ٢٥..... التحكم الذكي في الصورة
  - ٢٦..... إغلاق الجهاز أتوماتيكيا
  - ٢٧..... إختيار نوع الشريط
  - ٢٧..... إعادة العرض تلقائيا
  - ٢٨..... عرض/إخفاء البيانات على الشاشة
- ◆ تسجيل برامج تلفزيونية
  - ٢٨..... تحديد سرعة التسجيل
  - ٢٩..... وقاية شريط مسجل
  - ٢٩..... التسجيل المباشر للبرامج
  - ٣٠..... تسجيل برنامج بالإيقاف الأتوماتيكي
  - ٣١..... استخدام وظيفة التسجيل المسبق للبرامج
  - ٣٢..... مراجعة التسجيلات السابق ضبطها
  - ٣٢..... إلغاء برنامج سبق ضبطه

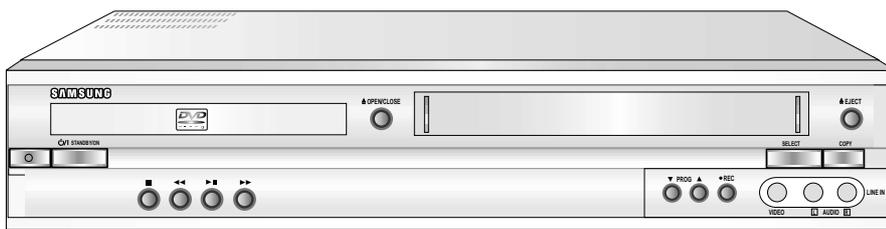


DVD-VCR

**SAMSUNG**

SV-DVD6E

# تعليمات المالك



[www.samsungvcr.com](http://www.samsungvcr.com)